dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region 11/2025



Titelbild: Die Jungs von elitekits.ch







Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Beinwil am See
Gemeindehausplatz 1
5712 Beinwil am See
Telefon: 062 765 60 10
E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Bitte nutzen Sie dieses flexible Angebot.

Grüngutabfuhr
6., 20. und 27. Novemeber

Häckseldienst
8. November

Gemeindeversammlungen
20. November

Feiertage
Weihnachten/Stephanstag: 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag: 1./2. Januar 2026

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Mike Bolliger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK Druck unterstützt Klimaprojekt Nr.: OAK-ER-11826-03497 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Ein lokaler Immobilienvermittler lohnt sich:

Weil wir im Gegenzug als lokaler Sponsor für Sport, Vereine und Kultur agieren!

20+ JAHRE CHS!

CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Leserin, geschätzter Leser
liebe Böjuer

Das Jahr 2025 neigt sich mit grossen Schritten dem Ende zu. Die Tage werden kürzer, das Wetter garstiger und Weihnachten rückt immer näher. Der Jahreswechsel ist traditionell eine Zeit der Vorsätze. Wir nehmen uns vor, mehr Sport zu treiben, bewusster zu leben oder endlich ein Projekt anzugehen, das wir schon länger vor uns her schieben. Oft bleibt es bei guten Absichten. Aber manchmal gelingt es uns, wirklich etwas zu verändern.

Und genau darum sind doch Vorsätze so wichtig. Sie stärken unsere Bereitschaft sich auf Neues einzulassen, Altes zu überdenken und Chancen als Veränderung zu sehen. Auch in unserer Gemeinde stehen Veränderungen an. Nach zwölf Jahren engagierter Arbeit im Gemeinderat, unzähligen Sitzungen, Diskussionen, Problemen, Ideen, Lösungen und Entscheidungen verabschieden wir Thomas Wiederkehr. Für seinen unermüdlichen Einsatz für das Wohl unserer Gemeinde gebührt ihm unser aufrichtiger Dank. Mit Patrik d'Allens dürfen wir ab Januar 2026 ein neues Gesicht im Gemeinderat willkommen heissen. Frische Ideen und neue Perspektiven sind ein wertvoller Teil jeder Weiterentwicklung. Wir freuen uns auf die kommende Zusammenarbeit! Eine weitere Veränderung betrifft unsere Gemeindeverwaltung. Sonja Schönberger, unsere Verwaltungsleiterin verlässt uns nach rund zwei Jahren. Auch hier gilt ein herzliches Dankeschön für die angenehme, engagierte und lösungsorientierte Zusammenarbeit. Solche Wechsel sind nie einfach, bringen aber immer auch die Möglichkeit, Strukturen zu überprüfen und neue Wege zu gehen.

Wenn wir auf die kommenden Monate blicken, dürfen wir zuversichtlich sein. Veränderungen können uns zwar manchmal verunsichern, doch sie sind auch der Motor der Weiterentwicklung und des Fortschritts. Wichtig ist, dass wir die Veränderung gemeinsam gestalten, mit Offenheit, Vertrauen und dem Bewusstsein, dass Stillstand keine Option ist. Vielleicht lohnt es sich also, die eigenen Vorsätze für das nächste Jahr etwas anders zu formulieren. Vielleicht weniger als starre Ziele, sondern mehr als Einladung etwas Neues zu wagen. Denn Veränderung beginnt meistens im Kleinen. Zum Beispiel mit einem Gespräch, einer Idee oder einem Schritt aus der gewohnten Routine. Wenn wir diesen Mut gemeinsam aufbringen, bin ich überzeugt, dass unsere Gemeinde weiterhin ein lebendiger, attraktiver und solidarischer Ort bleibt, an dem wir alle gerne leben. Die beste Gelegenheit, sich aktiv an der Entwicklung unserer Gemeinde zu beteiligen, bietet sich durch die Teilnahme an der Gemeindeversammlung. Diese findet am Donnerstag, 20. November 2025, um 19.30 Uhr im Löwensaal statt.

Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung und wünsche allen einen erfolgreichen Schlussspurt und bereits jetzt viel Mut für alles, was die Zukunft bringt.

Martin Grütter, Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Die Sicherheit für Fussgänger bei der Unterführung wurde erhöht





Die Sicherheit für die Fussgänger steht bei der Unterführung im Dorfzentrum im Mittelpunkt. Nach zahlreichen Hinweisen aus der Bevölkerung, dass die Unterführung regelmässig und zügig befahren wird, hat der Gemeinderat zwei massive Granitblöcke mit Warnreflektoren installieren lassen. Diese werden das Befahren zwar nicht verhindern können, sorgen aber für eine deutliche Reduktion der Geschwindigkeit.

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Donnerstag, 20. November 2025, 19.30 Uhr, statt. Es sind folgende Traktanden vorgesehen:

Einwohnergemeindeversammlung:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2025
2. Entschädigung Gemeinderat
3. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts
4. Kreditabrechnung Sanierung Gartenstrasse
5. Kreditantrag Sanierung Feldstrasse
6. Budget 2026 mit Steuerfuss 99 %
7. Verschiedenes

Ortsbürgergemeindeversammlung:

1. Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. Juni 2025
2. Budget 2026
3. Verschiedenes

Abstimmung vom 30. November 2025

Im Hinblick auf die eidgenössische Volksabstimmung vom 30. November 2025 werden die Stimmberechtigten daran erinnert, die Hinweise auf dem Stimmrechtsausweis, dem Stimmzettelkuvert sowie dem Zustell- und Antwortkuvert sorgfältig zu beachten, um ungültige Stimmabgaben zu vermeiden.

Kündigung Verwaltungsleiterin

Die Verwaltungsleiterin und Gemeindeschreiberin Sonja Schönberger hat ihr Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Beinwil am See per 31. Dezember 2025 gekündigt.

Sonja Schönberger ist seit Oktober 2023 in dieser Funktion tätig und hat in den vergangenen zwei Jahren wesentlich zur Weiterentwicklung der Verwaltung beigetragen. Der Gemeinderat dankt ihr

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See



Weihnachtsmarkt im Huus 74

Mittwoch, 26. Nov., und Donnerstag, 27. Nov. 25, 17.00 – 21.00 Uhr

Schmuck, Floristik, Schokoladenkreationen, Holzskulpturen, Geschenkartikel, und vieles mehr
Raclette-Brot von der Fläcke-Chäsi, Suppe, Glühwein, Kuchen

Hauptstrasse 74
5737 Menziken
062 530 44 47

Huus74.ch Menziken



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

Die Stelle wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Erteilte Baubewilligungen

- Burger Stana, Sandstrasse 102, 5712 Beinwil am See, für Ersatz Sitzplatz mit Stützmauer und Anpassungen Fenster, Sandstrasse 102, Gebäude Nr. 157, Parzelle Nr. 1312
- Matzinger André und Studer Matzinger Brigitta, Quellenweg 29, 5712 Beinwil am See, für Anbau Windfang und Erstellung Gartensitzplatz mit Überdachung, Quellenweg 29, Gebäude Nr. 1398, Parzelle Nr. 2456
- Buckley Anthony und Christina, Schlattweg 6a, 5707 Seengen, für Ergänzung bewilligte Umgebungsgestaltung mit zusätzlichen Stützmauern und Terrassierung Garten (Projektänderung zu Neubau Einfamilienhaus), Sandstrasse 49, Parzelle Nr. 2828
- Fischbacher Alfred und Monika, Seematte 4a, 6295 Mosen, für Anbau Balkone und Erstellung Stützmauer, Nägelistrasse 14, Gebäude Nr. 796, Parzelle Nr. 2120
- Halter Tabea, Hombergstrasse 2, 5712 Beinwil am See, für Photovoltaikanlage, Hombergstrasse 2, Gebäude Nr. 221, Parzelle Nr. 467



Handwerker- und Gewerbeverein Beinwil-Birrwil

Samichlaus
am 6. Dezember, 18 Uhr
Löwenplatz Böju

Alle Kinder sind herzlich willkommen und erhalten einen Grittibänz!

reinach.ag

Reinach – die fortschrittliche Zentrumsgemeinde im oberen Wynental

Das Regionalzentrum Bau und Planung erbringt in sechs Gemeinden der Region seine Dienstleistungen für Bevölkerung, Bauherrschaft, Planer und Behörden. Zur Ergänzung des Teams suchen wir eine/-n

Projektleiter/-in Tiefbau und Umwelt (80 – 100 %)

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit. Es erwartet Sie ein sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit einem vielseitigen und motivierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben finden Sie unter www.reinach.ag.

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Vereine

Alle Beinwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Bibliothek Beinwil am See
Die Schul- und Gemeindebibliothek am Löwenplatz heisst alle Bücherliebhaber/-innen herzlich willkommen! Öffnungszeiten: Mo., 8.30 – 11.30 Uhr; Di. und Do., 15 – 17 Uhr; Sa. 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: beinwil.biblioweb.ch, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Brockenstube Chrosihus
Geöffnet jeden zweiten Fr. im Monat, 17.30 – 20 Uhr sowie jeden letzten Sa. im Monat, 9 – 12 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, chrosihus@bluewin.ch, https://chrosihus.jimdofree.com

Elternverein Beinwil am See
Von Eltern – für Familien. Vielfältiges Angebot für Kinder und Erwachsene, wie Spielgruppe Indoor & Wald, Krabbelgruppe, Babysittervermittlung, Skaterplatz und diverse Anlässe. Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

FC Beinwil am See
Infos Juniorenabteilung: Grolimund Odin, Juniorenobmann, 079 311 98 66, junioren@fcbeinwilamsee.ch. Infos Aktivmannschaften: Fankhauser Benjamin, Sportchef, 079 701 25 70, benjamin.fankhauser@gmx.net. www.fcbeinwilamsee.ch

Fitness und Gymnastik 60 +
Im Auftrag der Pro Senectute turnen wir jeden Fr., 15.30 – 16.30 Uhr in der Steineggliturnhalle (ausser Schulferien). Beweglichkeit, Ausdauer, Kraft und Gedächtnis werden altersgerecht gefördert. Unser Motto: Lachen, lernen, leisten. Infos: Weber Jeannette, 078 818 99 09

Frauenturnverein
Mi., Volleyball Mixed, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steineggliturnhalle. Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Rossi Lea, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Do., 9 – 10 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor «Cantiamo Böju»
«Singe tuet guet ond erfreut dis Härz»! Chomm doch au! Proben: Di., 20 Uhr, Aula Steineggli. Infos: Grütter Maja, 079 711 13 04

Jagdgesellschaft Beinwil am See
Infos: Eichenberger Daniel, Kirchmoos 24A. Bei Wildunfall: Eichenberger Daniel, Jagdaufseher, 079 768 92 27. Huggenberger Markus, Stellvertreter, 078 843 67 70

Jodlerchörli Beinwil am See
Proben: Fr., 20 – 22 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Infos: Gaugler Dominic, 062 771 41 58

Jugendchor Seetal
Projekt 2025 läuft, Anmeldungen für Chorlager 2026 ab sofort möglich. Infos: Gysi Simone, 079 212 44 23, info@jugendchor-seetal.ch, www.jugendchor-seetal.ch

Landfrauen
Mo., 10. November, 14 Uhr: Höck im Dankensberg. Do., 20. November: Apéro nach Gemeindeversammlung. Vormerken: im Dezember Chrömli, Zopf und Brot backen für Christchindlimärt vom 13. Dezember. Infos: Eichenberger Barbara, 062 771 19 15, 079 547 14 08

Männerriege
Vielfältige Bewegung und Spiele für Fitness und Vergnügen jeden Do. in der Steineggliturnhalle ab 19.30 Uhr. Infos: furter-mrbeinwil@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju
Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Lüscher Kurt, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch; Graf Peter, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft
Unterhaltungsabend im Löwensaal am Sa., 8. 11., 20.15 Uhr. Letztes Konzert unseres Dirigenten Mirco Gribi. Nachfolger dringend gesucht. Proben: Mo., 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Spring Werner, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See
7. März 2026: Generalversammlung, 18 Uhr, Waldhütte Beinwil am See. Infos: www.nvvbeinwilamsee.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil
Infos: Jaksic Marinela, marinela.jaksic@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See
Infos: Eichenberger Peter, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch, www.ortsbürgerverein-beinwilamsee.ch

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach
Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch jeweils am 2. Do. (mit Ausnahmen) im Seehotel Beinwil am See. **Daten: 13. November; 11. Dezember**. Anmeldungen bis Mi.-Abend an Familie Nyffenegger, Seehotel Beinwil am See, 062 765 80 30. Leitung: Peter Irma, 076 455 08 03. **Spiel- und Jassnachmittage:** Jeweils am 1. Do. des Monats im Pavillon der ref. Kirche, 13.45 – 17 Uhr, ausgenommen Juli und August. Anmeldung nicht erforderlich. Leitung: Müller Susanne, 062 771 54 44, 078 664 92 19. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Graf Marianne, 062 771 87 14 und Eichenberger Regula, 062 771 64 77

Vereine – Fortsetzung

Sack & Pack für die Kleinsten
Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Öffnungszeiten: Di. und Fr., 14 – 16 Uhr. Es wird ausdrücklich um eine Terminvereinbarung gebeten. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Sängerfreunde Beinwil am See
Proben: Mi., 20 – 21.35 Uhr. Infos: Lüscher Heinz, 079 505 25 48, www.sängerfreunde-beinwilamsee.ch

Schneesportschule – Naturfreunde
Skigymnastik ab Oktober bis Januar. Montags, 19.15 – 20.15 Uhr in der Alten Turnhalle. Info: Merz Jürg, 079 669 06 83

Schützengesellschaft Beinwil am See
Infos: Weber Jürg, Präsident, juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwilamsee.ch

Seckuropfer Böju
Wir leben den Töfflikult und nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Stammtisch jeden Mittwoch in der Rütli Music Bar. Infos: Müller Brigitte, enfield75@gmx.ch, 079 307 54 24, www.seckuropfer.ch, Facebook und Instagram

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15; Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See
35+ (Damen/Herren): Mo., 20.15 – 21.45 Uhr. Aktive (Damen/Herren): Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi klein (Mädchen/Jungen, 1. & 2. Klasse): Mo., 18 – 19 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 9. Klasse): Di., 19 – 20 Uhr. Jugi Knaben (3. – 9. Klasse): Do., 18 – 19.15 Uhr. KiTu – Kinderturnen (Kindergartenalter): von Herbst bis Frühling (Donnerstag). MuKi – Eltern/Kind-Turnen (2 – 5 Jahre): von Herbst bis Frühling (Samstagmorgen). Kids-Gym (alle 2 Wochen) – Spielplatz in der Turnhalle: von Herbst bis Frühling (Sonntagmorgen). Ort: Steineggliturnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See
Infos: Bitterli Markus, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder
Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 3. – 5. Klasse: 15.30 – 17 Uhr. Ab der 6. Klasse gehts im Theaterspielclub TaB* weiter. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe
Wir tanzen zu alter und neuer Schweizer Volksmusik zusammen mit den Trachtengruppen Boniswil und Hallwil. Proben: Mi., 20.15 – 21.45 Uhr. Am 3. Dezember geniessen wir den Chlaushock in Hallwil. Infos: Hofmann Silvia, hofmanns1@gmx.ch

Verein z'Mittag
Unser ehrenamtliches Mittagessen-Fahrerteam sucht Unterstützung! Haben Sie Zeit und Lust 1 × pro Woche zwischen 11.15 und 11.30 Uhr den Mittagessentransport vom Restaurant Rütli zum Schulhaus Steineggli zu übernehmen? Wir freuen uns über Kontaktaufnahmen! Tagesstrukturen mit Frühbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Mo. – Fr., 6.30 – 8 Uhr; 12 – 18.30 Uhr Infos: www.zmittag-beinwilamsee.ch

vitaswiss–volksgesundheit aargauSüd
Mo., 14 Uhr, Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr, Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

Zeitreisen Beinwil am See
Infos: www.zeitreisen-beinwilamsee.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd
St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr; Sa.,17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr; So., 10.30 Uhr. **Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienst: Di., 9.15 Uhr; So., 9 Uhr. Übrige Veranstaltungen: Pfarrblatt «Lichtblick».

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienste: So., 10 Uhr. Abwechslungsweise in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im Dorfheftli oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Fabrik Chile – Viva Kirche Schweiz: Jeden Sonntag um 10 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Eichenberger Daniel, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Entsorgung

Abfallsammelstelle Widenmatt
Altpapier, Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider. Öffnungszeiten: Samstag, 9 bis 11 Uhr.
Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal
Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 20 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altpapier
Altpapiermulde Abfallsammelstelle Widenmatt. Sammlung durch den Töffliclub «Seckuropfer»: jeweils samstags: **13. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils samstags: **8. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien
Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr
Abfuhren jeweils donnerstags: **6., 20., 27. November; 11. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF	45.00
5 Plomben	CHF	17.50
Container bis 240 Liter	CHF	185.00
5 Plomben	CHF	75.00
Container bis 360 Liter	CHF	270.00
5 Plomben	CHF	110.00
Container bis 660 Liter	CHF	500.00
5 Plomben	CHF	200.00

Grüngut- und Containerplomben sind erhältlich in Beinwil am See: VOLG, Bäckerei Gysi, Kiosk. Grüngutvignetten (Jahresvignette) sind erhältlich im VOLG

Kehrichtabfuhr
Jeweils freitags. Ausnahmen: **Samstag, 27. Dezember** Kehrichtsäcke sind erhältlich in Beinwil am See im VOLG, in Reinach im Coop und in der Migros

Tarife Kehrichtsäcke:

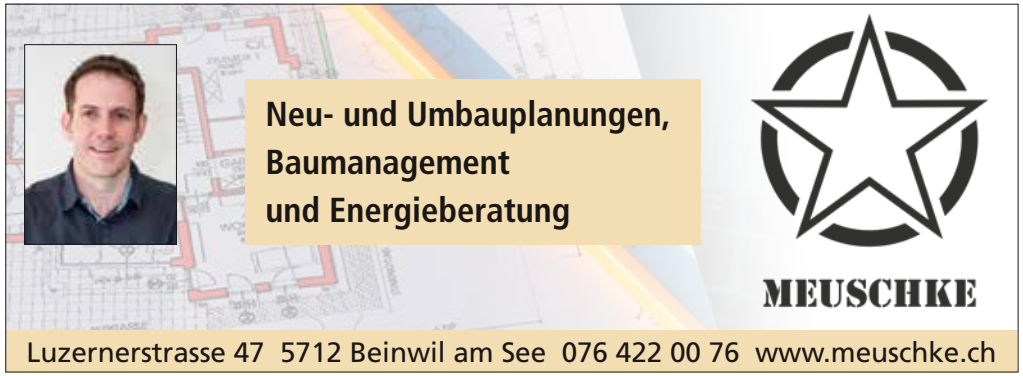
Kehrichtsack 17 l	CHF	13.50	per 10 Stk.
Kehrichtsack 35 l	CHF	23.50	per 10 Stk.
Kehrichtsack 60 l	CHF	47.00	per 10 Stk.
Kehrichtsack 110 l	CHF	35.00	per 5 Stk.
Gebühr Containerplombe	CHF	39.00	

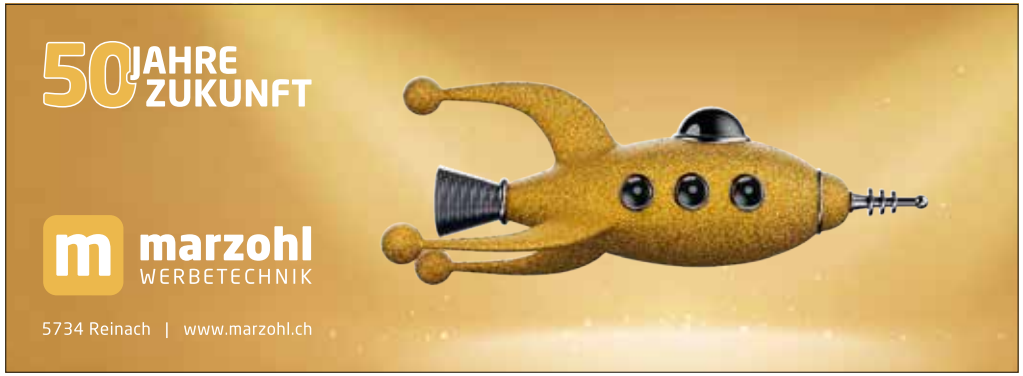
Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte
Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien
Sind den Lieferanten zurückzugeben

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73











Waldegg-Sport
Ihr Fachgeschäft für Ski- und Snowboardausrüstung
Sonnmattstrasse | 5737 Menziken | 076 583 26 00

Geschäftsauflösung per 31.12.2025

Wir schliessen unser Geschäft und bieten Ihnen sensationelle Rabatte auf unser gesamtes Sortiment – **alles muss raus, nur solange Vorrat!**

Saisoneröffnung Sa. 08.11.2025 von 9.00 – 16.00 Uhr

Top-Angebote:

- Auf alle **Neuware mind. 35%** Rabatt
- Kinderski-Set bereits **ab Fr. 90.–**
- Erwachsene Ski **ab Fr. 120.–**
- Ski, Bindungen, Schuhe & Stöcke
- Board, Bindungen & Boots
- Skihelme, Skibrillen & Handschuhe

Find us on Facebook

Keine Vermietung mehr **Ski- & Board Service noch möglich**

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie von stark reduzierten Preisen – ob für den kommenden Winter oder als Schnäppchen auf Vorrat.

Bitte beachten Sie die neuen Öffnungszeiten bis 31.12.2025 auf Facebook oder auf unserer Homepage www.waldegg-sport.ch.

Reformierte Kirche Beinwil am See

Gottesdienste

Sonntag, 9. November, 10 Uhr, Kirche Beinwil am See, Gottesdienst mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung mit Pfr. Micha Baumgartner, anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 16. November, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Gottesdienst mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung mit Pfr. Arnold Bilinski

Sonntag, 23. November, 9.30 Uhr, Kirche Beinwil am See Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfr. Micha Baumgartner, anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 30. November, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Festgottesdienst mit anschliessender Einweihung der Kirchenchronik «750 Jahre Kirche Birrwil» mit Pfr. Micha Baumgartner

Anmeldung Fahrdienst

079 920 84 13, Brigitte Ziehler am Vorabend bis 19 Uhr. Der Fahrdienst ist auch nach Birrwil gewährleistet.

Veranstaltungen

Seniorennachmittag

Mittwoch, 12. November, 14.30 Uhr, im Mehrzwecksaal vom Dankensberg, Eingang Zaugstrasse, Jodlerchörli, Böju.

Jass, Spiel- und Diskussionsnachmittag

Donnerstag, 20. November, 13.30 – 17.00 Uhr im Pavillon bei der Ref. Kirche. Kontaktperson Heinz Lüscher 079 505 25 48

Kinder

Mini-Gottesdienst

Mittwoch, 19. November, 10 Uhr, im Chor der Kirche

Krippenspiel

Rollenverteilung: Samstag, 22. November, 9 – 9.45 Uhr, im Pavillon bei der ref. Kirche

Probe: Samstag, 29. November, 9.30 – 11.00 Uhr, in der ref. Kirche Beinwil am See

Jugend

Workshop «Christkindlimärt»

Samstag, 29. November, 13 – 16 Uhr, im Pavillon bei der ref. Kirche Beinwil am See

Jubilare

Die Kirchenpflege und die Kirchgemeinde gratulieren den Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

85. Geburtstag

30.11. Anita Morger, Sandstrasse 64

90. Geburtstag

02.12. Walter Kleeb, Dankensbergstrasse 12

Kontakt

Reformierte Kirche Beinwil am See

Pfarrer Micha Baumgartner, Hombergstrasse 40, 5712 Beinwil am See, Tel. 076 570 15 19, 062 534 57 79, micha.baumgartner@ref-beinwil.ch

Sekretariat, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See

Tel. 062 771 17 53, sekretariat@ref-beinwil.ch

www.ref-beinwil.ch

MONTI'S
Variété
10 JAHRE
Zusatz-Vorstellungen wegen grosser Nachfrage: 5. & 11. Dez. 2025
Wohlen
Monti-Winterquartier
an der Wilstrasse
13. November – 31. Dezember 2025
circus-monti.ch/variete
präsentiert von Aargauische Kantonalbank

Weihnachts-Markt
HAGO GEWERBEVEREIN
Sonntag, 30.November
11.00 bis 17.00 Uhr
Marktplatz Reinach
beim Gemeindehaus
14.30 Uhr Einzug der Trychler mit Samichlaus

Mittwoch,19. November 2025
Löwensaal Beinwil am See
Türöffnung: 18.45 Uhr Beginn: 19.00 Uhr
LÖWENSAAL KONZERT
Musik-Abend mit den Ensembles der Musikschule Beinwil am See. Der Eintritt ist frei.
Musikschule Beinwil am See

Herzlich willkommen im neuen Sigristenteam

Die Kirchenpflege Beinwil am See freut sich, Ihnen das neue Sigristenteam vorzustellen und wünscht Ruth Steiner und Stefanie Wassmer viele frohe Stunden und Begegnungen in unserer Kirche. Beide bringen viel Engagement und Freude mit. Wir wünschen dem neuen Team einen guten Start in ihre wertvolle Arbeit.



(Eing.) – Liebe Böjuerinnen und Böjuer
Mein Name ist Ruth Steiner und ich lebe seit 27 Jahren mit meinem Mann in einem kleinen Haus mit Garten in Menziken. Ich bin ausgebildete Gärtnerin und Floristin. In der Freizeit verbringe ich gerne Zeit mit meinen Nichten und Neffen, treffe mich mit Freunden und Nachbarn oder widme mich um meinen Garten. Auch das Basteln, Lesen sowie das Reisen und Schwimmen am Meer gehören zu meinen Leidenschaften. Ich freue mich, Sie in der Kirche Böju zu begrüssen.



Liebe Böjuerinnen und Böjuer
Mein Name ist Stefanie Wassmer. Ich wohne mit meinem Mann, unseren drei Kindern und unserem Hund in Böju. Neben meinem Hauptjob als Mami und Hausfrau arbeite ich stundenweise in einer Apotheke in Seon. Neu darf ich Ruth Steiner als Kirchensigristin vertreten. Ich freue mich sehr auf diese Aufgabe und darauf, viele von Ihnen in der Kirche persönlich kennenzulernen. Besonders gerne bin ich in der Natur unterwegs – dort tanke ich auf und staune über die Schönheit der Schöpfung.


Parkett- und Laminatböden
Schreinerei
André Augstburger
· Innenausbau · Türen/Fenster
· Altbau · Schränke/Küchen
· Restaurationen · Einbauschränke
· Möbel · Reparaturen
Oelbergstrasse 15 · 5737 Menziken
062 772 01 45 · 079 696 38 67 · schreinerei-augstburger.ch

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 3. Dezember

Redaktionsschluss
Freitag, 28. November 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

Die besten Jobs der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch

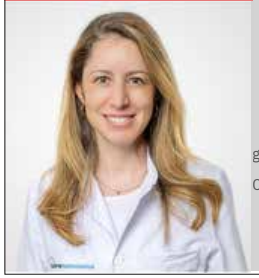
luzerner kantonsspital

ASANA Spital Menziken

Teresa Teixeira da Silva

Leitende Ärztin
Frauenklinik, LUKS Surse

UNSERE NEUE GYNÄKOLGOGISCHE SPRECHSTUNDE.



Einfühlsam. Kompetent.

Anmeldungen
gynaekologie@spitalmenziken.ch
062 765 31 40

Der Samichlaus kommt wieder, auch zu Ihnen.



Der St. Nikolaus besucht die angemeldeten Familien an folgenden Daten:

Donnerstag, 4. Dezember, 18.00 – 20.30 Uhr

Freitag, 5. Dezember, 18.00 – 20.30 Uhr

Samstag, 6. Dezember, 17.00 – 20.30 Uhr

Online-Anmeldung
bis Mittwoch, 26. November 2025:
www.kath-menziken.ch.

Die Besuche werden bis 1. Dezember 2025 per E-Mail bestätigt.

direkt zur Anmeldung

Samichlaus
Menziken und Umgebung

Jodler-Obe

Der Jodler-Obe des Jodlerchörli Beinwil am See stand unter dem Motto «Mir singid es Lied mit üsnä Frindä». Zusammen mit den Gastformationen Jodlerdoppelquartett Pontonierfahrverein Worblaufen (Pönteler) und den Raclette Buebe wurde so ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm geboten.



Das Jodlerchörli Beinwil am See sorgte für Unterhaltung.



Gemeinsamer Auftritt der Pönteler und des Jodlerchörlis.

(dah) – Der Jodler-Obe des Jodlerchörli Beinwil am See fand am Samstagabend, 18. Oktober, im Löwensaal statt und lockte zahlreiche Besuchende an. Unter dem Motto «Mir singid es Lied mit üsnä Frindä» – eine Textpassage aus dem Lied Frindschaft von André von Moos, für das das Chörli am diesjährigen Nordwestschweizer Jodlerfest die Bestnote 1 erhalten hatte – stand der Abend ganz im Zeichen von Gemeinschaft, Musikfreude und gelebter Tradition. Ab 18.30 Uhr öffneten sich die Türen des Löwensaals, und die Gäste konnten sich vor Konzertbeginn mit feinen Speisen stärken und auf den bevorstehenden Abend einstimmen. Um 20 Uhr begann das Konzert, das eine gelungene Mischung aus traditionellen Jodelmelodien, modernen und unterhaltsamen Stücken sowie rassiger Blasmusik bot. Nebst dem Jodlerchörli Beinwil am See und den klubeigenen Formationen traten auch das Jodlerdoppelquartett Pontonierfahrverein Worblaufen – besser bekannt als die «Pönteler» – sowie die Bläsergruppe Raclettbuebe aus Aesch auf. Der erste Konzertteil umfasste Stücke wie «Bärgbueb's Wunsch» von Robert Fellmann, «Mys Plätzli» von Adolf Stähli oder «E z'friedni Seel» von Martin Flury. Nach diesem musikalischen Auftakt nutzten viele Gäste die Pause, um sich an der traditionellen Lösli-Tombola zu beteiligen. Im zweiten Teil des Abends erklangen unter anderem die Lieder «Häb Freud am Läbe» von Ernst Sommer, «Was i z allerliebscht möchte ha!» von Adolf Stähli oder «Schöni Ussichte» von Martin Flury. Die harmonischen Klänge und die sichtbare Freude der Sängerinnen und Sänger sorgten für eine warme, herzliche Stimmung im Saal. Gekonnt führte Christian Budmiger aus Aesch durch das Programm, verband die einzelnen Darbietungen mit charmanten Worten und trug wesentlich zur angenehmen Atmosphäre bei. Der diesjährige Jodler-Obe in Beinwil am See wurde so zu einem gelungenen Fest der Freundschaft, der Musik und des Miteinanders – ganz im Sinne des Liedes, das dem Abend sein sinnbildliches Motto gab.

Jetzt wieder frisch ab Hofladen:

- diverse knackige Apfelsorten
- Birnen (z. B. Conférence & Kaiser Alexander)
- Kartoffeln
- Speisekürbisse
- Eier
- Apfelsaft
- div. Schnäpse (Äntebüsi und andere)

Bume's Hoflädeli www.bumehof.ch
Seestrasse 17, 5712 Beinwil am See



FISCHER
AUTOMOBILE AG
dini Garage
Aarauerstrasse 46, 5712 Beinwil am See

STIFTUNG DANKENSBERG

SUPPENTAG IM DANKENSBERG
Freitag, 7. November 2025, 11 bis 13 Uhr

1 Kelle Bündner Gerstensuppe mit hausgemachtem Bürli für 5.–

es het solangs het

im neuen Mehrzwecksaal
Zufahrt via Zaugstrasse 10, Beinwil am See

Für Take away:
Bitte Geschirr mitbringen

Siegrist Baumschule





Produktion, Beratung und Verkauf einheimischer Wildpflanzen

www.siegristbaumschule.ch
siegristbaumschule@bluewin.ch

BIO TERRA FACHBETRIEE
BIOSUISSE

Siegrist Baumschule
Haselweg 3
5236 Remigen
Tel. 056 284 15 70
Siegrist Baumschule
Roosweg 22
5707 Seengen

Hauptübung der Feuerwehr Beinwil am See

Brand an der Plattenstrasse 8 / Bachtale 1 hiess es am Freitagabend, 17. Oktober, für die Feuerwehr Beinwil am See – zum Glück nur als Übung. Mit vier Rettungen und einem Brand in der Küche, welcher rasch gelöscht werden konnte, schloss so die Hauptübung mit einem «Erfüllt» ab.



Aufbruch der Atemschützler zur Rettung der Personen.



Anstellen einer Schiebeleiter für die Personenrettung.

(dah) – Am Freitagabend, 17. Oktober, fand die Hauptübung der Feuerwehr Beinwil am See an der Plattenstrasse 8 / Bachtale 1 statt. Nach der Alarmierung eilten die rund 77 Feuerwehrleute rasch zur angegebenen Adresse, wo ein anspruchsvolles Übungsszenario auf sie wartete. Die Übung simulierte vier Rettungen sowie einen Brand in der Küche. Die erste Person, die sich in einem verwirrten Zustand befand, konnte rasch betreut und in Sicherheit gebracht werden. Weitere Personen, die sich im ersten Stock befanden, wurden mithilfe von Leitern sicher aus dem Gebäude evakuiert und der Sanität übergeben. Parallel dazu wurde der simulierte Brand in der Küche, der dichten Rauch im Erdgeschoss verursachte, von den Atemschutztrupps rasch lokalisiert und gelöscht. Die Einsatzkräfte arbeiteten in allen Bereichen konzentriert und effizient, sodass die Übung insgesamt erfolgreich abgeschlossen werden konnte. Dennoch lieferte sie wertvolle Erkenntnisse, die dazu beitragen, Abläufe und Kommunikation im Ernstfall weiter zu optimieren.

Um auch künftig auf genügend motivierte Feuerwehrleute zählen zu können, organisiert die Feuerwehr Beinwil am See am Montag, 17. November, um 19.30 Uhr im Feuerwehrmagazin einen Informationsanlass für alle interessierten Beinwilerinnen und Beinwiler. An diesem Abend bietet sich die Gelegenheit, die Feuerwehr und ihre Aufgaben näher kennenzulernen und zu erfahren, wie man selbst Teil dieses engagierten Teams werden kann.



Versorgung der verletzten Personen durch die Sanität.

aargauSüd regio

Einladung zur
Abgeordnetenversammlung
Donnerstag, 27. November 2025
18.30 Uhr, Turnhalle, Teufenthal

Traktanden
1. Begrüssung
2. Protokoll AOV vom 22. Mai 2025 in Reinach
3. Satzungen
4. Leitbild
5. Laufende Aufgaben & Projekte
6. Gesamterneuerungswahlen Vorstand & Geschäftsprüfungskommission GPK
7. Bilderbogen
8. Termine
9. Verschiedenes und Umfrage
10. Verabschiedungen

Anmeldung unter **www.aargausued.ch**

Hohliebi
GENIESSEN & AUFBLÜHEN

Freistehende Einfamilienhäuser mit grosszügigen Räumen und schöner Weitsicht in Fahrwangen



Kontakt: 056 664 74 14
vermarktung@immovesta.ch
www.hohliebi-fahrwangen.ch

immovesta
entwickeln
entwerfen
realisieren

RESTAURANT
SAMUI-THAI
LOI KRATHONG

Do. 6. / Fr. 7. November 2025

Feiern Sie mit uns das thailändische Lichterfest. Ein Abend voller Tradition, authentischer Klänge und eines festlichen königlich-thailändischen-Spezialitäten-Buffets erwartet Sie.

Reservieren Sie Ihren Tisch online oder unter Telefon 056 676 68 68.





Menü ansehen

SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch







elitekits.ch: Originale Fussballtrikots der grossen europäischen Vereine und Schweizer Raritäten

Nick Eisenegger, Gilles Schönfeld und Basil Ulmann sind Fussballfans und Trikotsammler. Seit Oktober 2024 haben sie mit elitekits.ch einen professionellen Online-Shop in Beinwil am See, in dem sie ausschliesslich originale Fussballtrikots der grossen europäischen Vereine sowie Schweizer Raritäten online anbieten. Damit bieten sie Sammlern und Fans die Möglichkeit, Trikots ihres Lieblingsvereins, des favorisierten Spielers oder ein Erinnerungsstück an die Jugend zu erwerben.

(pte) – Gilles Schönfeld und Basil Ulmann haben mit ihrem privaten Kaufen und Verkaufen zuerst die eigene Sammlung teilweise finanziert. Schnell kam die Idee, mit elitekits.ch auch anderen Sammlern die Möglichkeit für ein originales Shirt zu ermöglichen. Mit der Professionalisierung ist Nick Eisenegger dazu gestossen, das Konzept nahm Formen an und die Rollen wurden klar verteilt. «Wir haben zum Start mit 25 Shirts angefangen und heute sind rund 300 Trikots im Angebot», stellt Nick Eisenegger fest. Durch ihre guten Kontakte in die Sammlerszene können immer wieder Raritäten angekauft werden. «Die Originalität ist bei uns das oberste Gebot», erklärt Basil Ulmann. Seit den 2000er Jahren verwenden die grossen Sportmarken Produktcodes und die originalen Trikots haben klare Erkennungsmerkmale. «Bei älteren Shirts ist meistens der Stoff ausschlaggebend oder die Verarbeitung der Nähte zeichnen das Original aus», weiss Gilles Schönfeld. Mit den Fussballshirts wecken die nebenberuflichen Trikothändler Erinnerungen an den Sport und an die Zeit, in der man aufgewachsen ist. Ihre Kunden tragen die Shirts beim Besuch der Matches ihrer Lieblingsmannschaft und nicht selten werden die edlen Stücke zu Hause präsentiert. Für einen Aufpreis von 100 Franken kann man bei elitekits.ch sein Trikot gerahmt beziehen. Preislich bewegen sich die Trikots in einem Rahmen von 60 bis mehreren hundert Franken, wobei der Grossteil bei rund 120 Franken liegt. Beim Blick auf die heutigen Trikotpreise ein bewusst faires Angebot. Auf den Black Friday im November wird der Online-Shop mit neuen Trikots ergänzt.



André Suter GmbH – Ein Unternehmen mit starken Wurzeln im Wandel

Seit fast zwei Jahrzehnten steht die André Suter GmbH für Kompetenz, Zuverlässigkeit und Zusammenhalt. Nun tritt Gründer André Suter etwas kürzer – und übergibt sein Lebenswerk in die Hände seines eingespielten Teams.



André Suter übergibt die Firma auf nächstes Jahr.



Das Team: Sabrina, Reto, Vildan, Lars, Joel, Michi, Dario.

(dah) – Die Firma André Suter GmbH mit Sitz in Beinwil am See wurde im Jahr 2007 von André Suter gegründet. Als gelernter Heizungsmonteur brachte er nicht nur handwerkliches Können mit, sondern auch ein breites Fachwissen, das er in verschiedenen Installationsbetrieben, im Verkauf und als Berater im Aussendienst zuvor erworben hatte. Dank seiner Erfahrung konnte er sich ein tiefes Verständnis für sämtliche Heizsysteme aneignen und wertvolle Kontakte zu kompetenten Installationsbetrieben, Planungsbüros und Architekten aufbauen. In den Jahren der Selbständigkeit wuchs das Unternehmen stetig. Mit grossem Engagement und Weitblick gelang es André Suter, ein eingespieltes und motiviertes Team inklusive zwei Lernenden aufzubauen. Die langjährige Treue seiner Mitarbeitenden spricht für ein ausgezeichnetes Arbeitsklima und ein starkes Zusammengehörigkeitsgefühl: Reto Suter ist seit elf Jahren, Michi Fehlmann seit zehn Jahren, Dario Rickli seit neun Jahren und Joel Hofmann seit sechs Jahren Teil des Teams. Bereits seit einiger Zeit beschäftigte sich André Suter mit der Frage der Unternehmensnachfolge. Vor rund drei Jahren begann er, Dario Rickli vermehrt in die Firma zu integrieren und auf eine leitende Rolle vorzubereiten. Nun ist der Zeitpunkt gekommen, einen neuen Abschnitt in der Firmengeschichte einzuleiten: Ab dem nächsten Jahr wird er die Verantwortung an seine drei langjährigen Mitarbeitenden Dario Rickli, Reto Suter und Michi Fehlmann übergeben. Die Firma wird eins zu eins weitergeführt, sodass sich für die Kundschaft nichts ändern wird – weder in der Qualität der Arbeit noch im persönlichen Service. André Suter selbst zieht sich zwar aus dem Tagesgeschäft zurück, wird jedoch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen. Damit bleibt die Kontinuität des Betriebs auch in Zukunft gewährleistet – ein gelungenes Beispiel für eine durchdachte und harmonische Nachfolgeregelung in einem erfolgreichen regionalen Unternehmen.

DIE FIRMEN MIT DEM PLUS
Böju+

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg
Beinwil am See
Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr
365 TAGE OFFEN
www.landihallwilersee.ch

BAUMANN
Holzbau-Innenausbau AG
Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei
062 771 08 47
www.holz-baumann.ch

toppharm
Homberg Apotheke
kinderapotheke
TopPharm Homberg Apotheke
Aarauerstrasse 10 062 765 40 60
5712 Beinwil am See homberg.apo@hin.ch
www.toppharm.ch/homberg

FISCHER
AUTOMOBILE AG
www.fischer-automobile.ch

ihre gartenwelt
www.ihregartenwelt.ch

GASS
Plattenarbeiten
Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten
Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See
gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

Michael Galli
Dachfenster GmbH
Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26
Insektenschutz
www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch
Ihr Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme
www.dachfenster-service.ch

gruetter-dach.ch
www.gruetter-dach.ch

Hintermann Reisen
Seit 30 Jahren organisieren wir Reisen aller Art
Aarauerstrasse 10 · Beinwil am See · 062 771 08 44 · www.hintermann-reisen.ch
www.hintermann-reisen.ch

02/2025 dorfheftli.ch

Jungschützen Murweid

Wir von der Schützengesellschaften Beinwil am See durften in diesem Jahr wieder mit 17 Jugendlichen aus der Region einen Jungschützenkurs durchführen und den Jungen die Freude am Schiesssport weitergeben.



(Eing.) – Am 13. März 2025 starteten wir im Schützenhaus Murweid in Menziken mit dem 1. Theorieteil und vertieften das Wissen dann am 27. März 2025 mit dem 2. Teil. Zwei Wochen später war es dann endlich so weit und die Jugendlichen durften das Erlernte am Sturmgewehr ausprobieren. An insgesamt 8 Abenden wurde an der Präzision gefeilt und die Resultate fielen immer besser aus. Wer freut sich nicht über einen Treffer in die Mitte der Zielscheibe.

Am Feldschiessen in Oberkulm im Juni erreichten dann viele unserer Jungschützen ein Kranzabzeichen und freuten sich riesig darüber. Auch am Jungschützen-Wettschiessen vom 14. Juni in Dürrenäsch konnten einige Jungschützen ein Kranzresultat erzielen. Auch wenn es nicht bis zuoberst aufs Podest gereicht hat, hatten wir einen guten Anlass. Der beliebteste Anlass im Jungschützenjahr ist das Jung & Alt-Schiessen, zusammen mit der Schützengesellschaft Ende August. In 3er-Teams wird hier um den Sieg gekämpft und der Abend danach mit einem feinen Essen in der Schützenstube genossen.

Am letzten Schiessabend wir dann das Endschiessen absolviert und um den Titel «Meister des Endschiessens» gekämpft. In diesem Jahr durfte sich diese Auszeichnung Michael Hintermann entgegennehmen. Zweitplatzierte ist Zora Kunz und den dritten Rang erreichte Constantin Märki.

Auch das Gewehrputzen durfte Ende September nicht fehlen, bevor dann nach den Herbstferien unser Absenden in der Schützenstube stattfand. Nach einem feinen Stück Pizza fand das lang ersehnte Absenden statt und die Jugendlichen warteten gespannt auf das Aufrufen ihres Namens. Jeder Jungschütze durfte einen Preis mit nach Hause nehmen. Den 1. Platz und damit den Wanderpreis und einen grossen Zinnbecher durfte hier Michael Hintermann mit nach Hause nehmen, mit nur je einem Punkt Differenz folgten dann auf dem 2. Platz Tanja Gaugler und auf dem 3. Janik Elsasser.

Wir, die Jungschützenleiter, sind stolz auf unsere Jugendlichen und dankbar für eine unfallfreie Saison. Wir freuen uns schon jetzt auf die den nächsten Jungschützenkurs im 2026 und hoffen auf viele interessierte Jugendliche.

Dämmerungseinbrüche – wenn die Dunkelheit Verbrechern hilft

Mit dem Herbstbeginn und den kürzer werdenden Tagen steigt jedes Jahr die Zahl der sogenannten Dämmerungseinbrüche. Zwischen Oktober und März nutzen Einbrecher die frühe Dunkelheit, um unbeobachtet in Häuser und Wohnungen einzudringen. Die Polizei rät deshalb, jetzt besonders aufmerksam zu sein und einige einfache Schutzmassnahmen zu treffen.



Warum gerade in der Dämmerung?
Einbrecher schlagen bevorzugt in der frühen Abendzeit zu – typischerweise zwischen 17 und 22 Uhr. Dann ist es draussen bereits dunkel, viele Menschen sind noch bei der Arbeit oder beim Abendessen unterwegs, und Häuser wirken unbewohnt. Meist suchen die Täter gezielt nach dunklen, unbeleuchteten Objekten – ein klares Zeichen, dass niemand zu Hause ist.

So können Sie sich schützen:
- Beleuchtung: Schalten Sie Licht mit Zeitschaltuhren oder smarten Systemen so, dass Ihr Zuhause bewohnt aussieht. Auch Aussenbeleuchtung mit Bewegungsmeldern wirkt abschreckend.
- Türen und Fenster: Schliessen Sie alle Türen, auch Nebeneingänge, Balkon- und Kellerfenster sorgfältig ab. Kipplagen gelten für Einbrecher als Einladung.
- Nachbarschaft: Achten Sie auf verdächtige Personen oder Fahrzeuge in Ihrer Umgebung. Eine aufmerksame Nachbarschaft ist eine der wirksamsten Schutzmassnahmen.
- Wertsachen: Bewahren Sie Schmuck, Bargeld und wichtige Dokumente nie offen auf. Nutzen Sie Tresore oder Bankschliessfächer.
- Alarmanlagen: Moderne Systeme sind heute kostengünstig erhältlich und können direkt mit dem Smartphone verbunden werden.

Verdächtige Beobachtungen – sofort melden!
Wenn Sie etwas Auffälliges bemerken, zögern Sie nicht, die Polizei über die Notrufnummer 117 zu kontaktieren. Lieber einmal zu viel als zu wenig – Hinweise aus der Bevölkerung sind entscheidend, um Tätern das Handwerk zu legen.

Wer aufmerksam bleibt, regelmässig das Gespräch mit seinen Nachbarn sucht und die Polizei bei Verdacht sofort informiert, trägt aktiv zur Sicherheit im Quartier bei.

Ihre Regionalpolizei

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Die Hummerfrauen»
Beatrix Gerstberger
dtv Verlag, 2025

Beschreibung:
«Die Hummerfrauen» ist eine generationenübergreifende Geschichte aus Maine, in der das Meer und vor allem das Hummerfischen zu mehr als blosser Kulisse werden. Drei Frauen aus verschiedenen Lebensphasen – die resolute Ann, die kämpferische Julie und die junge Mina – tragen jeweils eigene Narben, Hoffnungen und Geheimnisse. Gerade die Perspektivenvielfalt wirkt bereichernd: Man sieht, wie Vergangenheit und Gegenwart ineinander verwoben sind, wie unausgesprochene Dinge das Leben beeinflussen, und wie unterschiedlich die Wege sind, sich damit auseinanderzusetzen.

Tipp von Sibylle Baldesberger:
Ein berührender, bodenständiger Roman über Verlust, Freundschaft und die Frage, wo man Zugehörigkeit findet – in der Natur, in Beziehungen, oft auch in sich selbst. Ich empfehle dieses Buch allen, die das Meer lieben und Geschichten mögen, in denen Menschen füreinander da sind.



«Stromlinien»
Rebekka Frank
Fischer Verlag, 2025

Beschreibung:
Wie schwer wiegt ein Geheimnis? Ein grosser, sensibel erzählter Familienroman über Lebensentscheidungen, die uns auseinandertreiben können – oder für immer miteinander verbinden.

Enna und Jale sind in den Elbmarschen zu Hause. Sie leben im Rhythmus von Ebbe und Flut, beobachten Kormorane und Austernfischer – und zählen die Tage, bis ihre Mutter Alea aus der Haft entlassen wird. Doch als es endlich so weit ist, verschwindet nicht nur Alea spurlos, sondern auch Jale. Entschlossen durchkämmt Enna auf der Suche nach ihnen das Alte Land, ohne zu ahnen, dass dieser Weg sie für immer verändern wird.

Tipp von Doris Fessler
«Eine tolle Mischung aus Krimi und Familiengeschichte und eine wunderschöne Reise in die Natur der Elbmarschen»

Quelle: Schul- und Gemeindebibliothek Beinwil am See

toppharm
Homberg Apotheke

Unsere Haut



Warum braucht unsere Haut Pflege? Was unterscheidet die Haut der Kinder von der der Erwachsenen?
Die Haut bildet die Barriere gegen äussere Einflüsse, sei es gegen den Regen, der auf sie trifft oder auch gegen Staub und Schmutz. Doch insbesondere werden krankmachende Keime abgehalten, in den Körper einzudringen.

Eine gesunde Kinderhaut ist prall, rosig und glatt. Für sie genügt zur täglichen Pflege eine sanfte Reinigung mit Wasser und einem milden Syndet oder einer milden, möglichst parfümfreien Waschlotion und das anschliessende Auftragen einer leichten Crème oder Lotion für Gesicht und Körper. Prinzipiell gilt hier: weniger ist besser als mehr.

Ist dieser Schutzschild des Körpers gestört, z. B. durch eine Verletzung, eine lokale Infektion oder durch extrem trockene Haut, wie etwa bei Neurodermitis, so bedarf es einer besonderen Behandlung und Pflege. Neurodermitishaut braucht eine sehr gute Basispflege mit rückfettenden Reinigungsprodukten und reichhaltigen, eventuell auch juckreizstillenden Körperlotionen. Entzündungsherde müssen mit entsprechenden Medikamenten behandelt werden, wobei berücksichtigt werden muss, dass Kinderhaut sehr viel dünner ist als Erwachsenenhaut und Wirkstoffe sehr viel stärker vom Körper aufgenommen werden.

Diese Eigenschaft der Kinderhaut kann man sich auch zunutze machen, wenn gewisse Medikamente nicht oral gegeben werden sollen. In der Komplementärmedizin gibt es etliche Wirkstoffe, die sich in Form von Sprays, Lösungen oder ätherischen Ölen über das Einreiben in die (natürlich nur gesunde) Haut eines Säuglings oder Kindes verabreichen lassen.

Selbstverständlich braucht auch Erwachsenenhaut Pflege. Je älter wir werden, desto mehr. Wobei es nicht nur um den Umgang mit der sichtbaren Faltenbildung geht, sondern auch darum, dass die Haut im Laufe des Lebens zunehmend trockener wird. Besonders in der kälteren Jahreszeit, wenn wir uns viel in geheizten Räumen aufhalten, wird die Haut trocken und muss gepflegt werden.

Die Anwendung reichhaltiger Crèmes und Lotionen sollte zur täglichen Routine gehören, damit die Haut, auch die ältere, geschmeidig und glatt bleibt.

Haben Sie Fragen zur Haut?
Wir beraten Sie gerne in Ihrer TopPharm Wyna und Ihrer TopPharm Homberg Apotheke

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
Bildquelle: Seidenperle auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Wenn der Finger springt

Der springende Finger (auch Schnappfinger genannt, medizinisch Tendovaginitis stenosans) ist eine häufige Sehnenerkrankung der Hand, bei der die Beugesehne eines Fingers beim Bewegen hängen bleibt oder mit einem ruckartigen «Schnappen» über ein Hindernis gleitet. Ursache ist eine Verdickung der Beugesehne oder eine Verengung der sie umgebenden Sehnenscheide, meist im Bereich des sogenannten Ringbands A1, das sich an der Beugeseite des Grundgelenks befindet. Durch die Reibung zwischen Sehne und Ringband kommt es zu einer chronischen Reizung, die eine Verdickung der Sehne oder eine knotige Veränderung verursacht. Beim Beugen bleibt die Sehne dann hängen, bis sie mit einem spür- und hörbaren Schnappen unter das Ringband gleitet. In fortgeschrittenen Fällen kann der betroffene Finger sogar in Beugestellung blockieren und sich nur mit Mühe oder gar nicht mehr strecken lassen.



Die Erkrankung tritt häufig im mittleren Lebensalter auf und betrifft Frauen deutlich häufiger als Männer. Besonders oft sind Daumen, Mittel- und Ringfinger betroffen. Zu den Risikofaktoren zählen wiederholte, belastende Handbewegungen, bestimmte berufliche Tätigkeiten, Stoffwechselerkrankungen wie Diabetes mellitus oder rheumatoide Arthritis sowie hormonelle Veränderungen. Die Diagnose wird in der Regel klinisch gestellt, da die typischen Beschwerden und der charakteristische Schnappmechanismus leicht erkennbar sind. Bildgebende Verfahren sind meist nicht erforderlich.

Therapeutisch steht zunächst die konservative Behandlung im Vordergrund. Dazu gehören entzündungshemmende Medikamente, lokale Kortisoninjektionen und eventuell eine Schienenbehandlung. Wenn die Beschwerden trotz dieser Massnahmen anhalten oder der Finger bereits blockiert, kann eine operative Spaltung des Ringbands A1 notwendig werden. Dies führen wir in unserem Praxis-Op regelmässig durch. Nach der Operation sollte eine frühzeitige Mobilisation erfolgen, um Verklebungen zu vermeiden. Manchmal ist die Sehne jedoch vorher so verdickt, dass sie auch nach Spaltung des Ringbandes nicht schön läuft. Dann braucht es manchmal etwas Geduld und eventuell auch eine ergotherapeutische Behandlung, um eine normale Beweglichkeit wieder herzustellen.

Dr. med. Michael Kettenring
Bild: zVg.

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG







Märliwald



Boniswilerstrasse 15 Seengen
www.märliwald-seengen.ch

Erleben Sie auch dieses Jahr den einzigartigsten Märliwald der ganzen Schweiz!

Neuer Standort:
Boniswilerstrasse 15, Seengen

Täglich geöffnet:
22. November – 28. Dezember
16 – 20 Uhr



Samstag, 13. Dezember, 11 – 14 Uhr
Walliser Raclette mit Fabienne Louves
Sonntag, 21. Dezember, 11 – 14 Uhr
Walliser Raclette und Frühschoppenkonzert mit Geri der Klosterthaler und Tochter

Wir freuen uns auf stimmungsvolle, weihnachtliche Momente

Keine Reservierung möglich

Werden Sie Gönner oder Pate einer Märlifigur.
Detaillierte Infos:
www.märliwald-seengen.ch

Hol dir ein Stück Fussballgeschichte!

Originale Trikots deiner Legenden!



10% Rabatt mit Code
“DHEFTLI10”

EliteKits KLG Beinwil am See

EliteKits

www.elitekits.ch elitekits.ch

Zum Heraustrennen

Sängerfreunde Beinwil am See

Konzert der Sängerfreunde Böju

Motto:
«Singen und Musizieren von Jung bis Alt»



Samstag, 22. November 2025
Löwensaal in Beinwil am See

Eintritt frei. Kollekten.

18.00 bis 19.15 Uhr
Nachtessen, Kuchenbuffett

19.30 Uhr
Konzertbeginn
Glücksspiel

Direktion: Tetyana Wismer, Klavier: Sabine Bachmann
Direktion Schülerchor: Isolde Schennach
Mitwirkende: Sängerfreunde Böju, Cantiamo Böju ,
Schülerchor der Musikschule Beinwil am See,
Arvid und Meret aus Reinach, Schwyzerörgeli und Klarinette

Tirado



Party Service

Wir bieten Ihnen original peruanische Spezialitäten an!

Tirado Party Service Natel: 079 587 77 97
Im Chugeli 3
5712 Beinwil am See
E-Mail: info@tiradopartyservice.ch



Charly Haller empfiehlt im November unsere

Rinds-Entrecôtes, Schweiz **5.90*** /100 g

* Aktionspreis gültig im November 2025.

Weitere genussvolle Produkte
zeigen wir Ihnen gerne im Laden.
Wir freuen uns auf Sie!

5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | ulmann-metzgerei.ch

ULMANN
METZGEREI PARTYSERVICE

Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26

Insektenschutz
www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme

FISCHER
AUTOMOBILE AG
dini Garage

Aarauerstrasse 46, 5712 Beinwil am See

1. Teil

Schülerchor Böju	Nach Ansage
Begrüssung	Heinz Lüscher
Sängerfreunde	Mit 66 Jahren
Sängerfreunde	Sailing
Sängerfreunde	So viel Schwung
Schülerchor	Nach Ansage
Arvid und Meret	Nach Ansage
Arvid und Meret	Nach Ansage
Sängerfreunde und Arvid und Meret	Bionda, bella Bionda
Sängerfreunde	Alls was bruchsch

30 Minuten Pause

2. Teil

Peter und Josef	de Alpeflug
Cantiamo Böju	Ich wollte nie Erwachsen sein
Cantiamo Böju	The Lion sleeps tonight
Sängerfreunde Böju	Hemmige
Cantiamo und Sängerfreunde Böju	D Chinder vom Columbus
Cantiamo und Sängerfreunde Böju	Überall auf der Welt singt man Lieder
Cantiamo und Sängerfreunde Böju	Mit Musik geht alles besser

Vorschau

Militär-Chässchnitten-Essen	21.3.2026	im Löwensaal
Crèpestand am Jugendfest	19./20.6.2026	Schulhaus Steineggli

RAIFFEISEN

Als Genossenschaft ermöglichen wir jährlich über 1 Million Mitgliedervorteile, attraktive Konditionen und Rabatte.





ARCHIKONZEPT GmbH

Architektur aus einer Hand

www.archikonzept-gmbh.ch

Schöntalstrasse 45 | 5712 Beinwil am See
+41 79 355 12 09

info@archikonzept-gmbh.ch

Backspezialitäten Baumann

Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go

Bäckerei-Konditorei Reinach
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37
baumannbackspezialitaeten

Öffnungszeiten
Mo. – Fr.: 06.00 – 17.00 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

COMPUTER

Neudorfstrasse 4, 5734 Reinach, 062 772 30 00, info@erhart.ch
www.erhart.ch

SEIT ÜBER 100 JAHREN DIE GUTE ADRESSE
FÜR ALLES RUND UM DACH UND FASSADE

gruetter-dach.ch
Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei
- Photovoltaik

Adventsfenster 2025

Mo.,	1.	Susy und Hans Hintermann	Aarauerstrasse 80
Di.,	2.	Zeitreisen Beinwil am See	Löwenplatz
Mi.,	3.	Jugendarbeit Beinwil am See+Birrwil	Rankstrasse 4
Do.,	4.	Stiftung Dankensberg	Dankensbergstrasse 12
Fr.,	5.	Vlora und Philipp Sticher (mit Apéro)	Seestrasse 11
Sa.,	6.	Anna und Johannes Eichenberger, Buchantiquariat	Aarauerstrasse 12
So.,	7.	Familie Müller	Kirchmoos 16
Mo.,	8.	Lotti Baumann und Peter Hunziker	Wührimattstrasse 14
Di.,	9.	Familie Bertschi	Rankstrasse 33
Mi.,	10.	Heidi und Urs Howald	Widenmattstrasse 11
Do.,	11.	Daniela und Philipp Huwiler	Zihlstrasse 70
Fr.	12.	Priska und Max Pfister	Kehlenstrasse 39
Sa.	13.	Schule Beinwil am See, 5. Klasse	Schulhaus Steineggli
So.,	14.	Reformierte Kirche Beinwil am See	Pavillon
Mo.	15.	Karin und Hans Williner	Weingartstrasse 32
Di.,	16.	Elisabeth Breitenstein und Regula Chutcha	Müseigenstrasse 6
Mi.,	17.	Maja und Reto Gautschi	Zihlstrasse 54
Do.,	18.	Nadine und Oliver Eichenberger	Weingartstrasse 41
Fr.	19.	Heike und Achim Bucher	Kehlenstrasse 35
Sa.	20.	Steffi und Alain Sommer	Chaletweg 4
So.	21.	Therese und Ernst Meier	Grünaustrasse 16
Mo.	22.	Barbara und Roland Gloor	Industriestrasse 4
Di.,	23.	Familie André Suter	Aarauerstrasse 6
Mi.,	24.	Daniela und Adrian Schmid	Neubühlstrasse 6

Die Fenster sind ab jeweiligem Datum von 18 bis 21 Uhr beleuchtet. Wir freuen uns, wenn sich die Dorfbewohner beim neu beleuchteten Fenster begegnen. Am 24. Dezember ist die Begegnung zwischen 16 und 19 Uhr. Die Fenster sind bis am 6. Januar 2026 zu besichtigen.

Die Landfrauen wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

FEHR

H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 **Beinwil am See**
Natel 079 / 657 82 74
fehr-kundenmaurer.ch



Lungenwürmer



Vor 6 Wochen war die Viszla-Hündin wegen Niesens angemeldet. Jedoch wurde der Termin wieder abgesagt, weil es ihr wieder besser ging. Inzwischen ist zum Niesen aber auch noch ein Hüsteln hinzugekommen und vor allem nachts hört man die Hündin auffällig laut atmen. Es ist Herbst und somit die Hauptsaison für Zwingerhusten. Dieser Zwingerhusten äussert sich aber eher in einem lauten bellenden Husten, der meistens während des Schlafes beginnt und dann wie ein Reizhusten kaum mehr stoppt, bis der Hund gar Flüssigkeit und Speichel hochwürgen muss. Zwingerhusten wird durch Tröpfcheninfektion von einem Hund zum anderen übertragen und von der Ansteckung bis zu den ersten Symptomen dauert es 3 bis 8 Tage. Es handelt sich um eine Entzündung des Kehlkopfes und der Luftröhre. Beim Viszla war der Husten aber dezent produktiv und daher wurde ein Röntgenbild angefertigt, bei welchem das Muster einer Lungenentzündung entdeckt wurde. Als die Behandlung mit Antibiotikum und Entzündungshemmer aber nicht den erwarteten Erfolg zeigte, wurden wir stutzig. In einem weiteren späteren Röntgenbild waren dann knotige Veränderungen auf der Lunge zu sehen und der Test auf Lungenwürmer fiel positiv aus.

Immer häufiger werden Infektionen mit Lungenwürmern bei Hunden entdeckt. Sie infizieren sich beim Fressen von Nacktschnecken. Die Larven wandern dann durch den Darm und verbreiten sich via Lymph- und Blutgefässe bis in die Lungenarterien, wo die Weibchen mit der Eiablage beginnen. Die aus den Eiern schlüpfenden Larven 1 gelangen via Lungenkapillaren in die Lungenbläschen, wo sie hochgeflimmert oder hochgehustet, anschliessend abgeschluckt und schliesslich mit dem Kot ausgeschieden werden. Am Boden werden sie über den Kot dann wieder von Nacktschnecken aufgenommen, in welchen der Entwicklungszyklus weiterläuft bis zur Larve 3. Da die Füchse ein grosses Reservoir für die Lungenwürmer darstellen, schützt auch das konsequente Auflesen des Hundekotes nicht genügend, um Infektionen zu verhindern. Je nach Schweregrad der Erkrankung ist die Behandlung mit Antiparasitika gar nicht so ungefährlich, da durch das Absterben der Larven Gerinnungsstörungen und Entzündungen entstehen können. Sogar Todesfälle könnten auftreten. Mit der regelmässigen Entwurmung der Hunde, dem Auflesen des Kotes und dem Verhindern, dass Hunde Schnecken fressen, kann der Lungenwurminfektion aber erfolgreich vorgebeugt werden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Rolf Hassel auf Pixabay

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Der Darm – Das zweite Gehirn

Der Darm verfügt über eine ungewöhnliche Fähigkeit: Legt man den Darm von Mäusen in eine Petrischale, so führt er seine Arbeit fort. Der isolierte Darm schnürt sich rhythmisch ringförmig ein, um den Darminhalt weiterzutransportieren. Das bedeutet: Er braucht, als einziges Organ im Körper, keine Steuerung durch das Gehirn, also autonom.

Das Nervensystem des Darms ist evolutionär uralt und verwandt mit dem Bauchnervenstrang des Regenwurms. Solch einfach strukturierte Tiere verlassen sich hauptsächlich auf die Nervenbahnen in ihrem Bauch. Die Evolution hat das ursprüngliche Darmnervensystem bis zum Menschen beibehalten.
Das Darmnervensystem wird auch autonomes Nervensystem, Bauch- oder auch Darm-Hirn genannt. Es ist ein ausgeklügeltes Kommunikationssystem, mit dem sich Gehirn und Darm permanent untereinander austauschen. Über die beiden Gegenspieler Sympathikus und Parasympathikus steht das Darm-Hirn mit unserem Gehirn in Verbindung. Sie sorgen für das Gleichgewicht im Körper. Der Sympathikus wird bei Stress erregt (Gaspedal) und der Parasympathikus fördert die Erholung (Bremse). Kippt das Gleichgewicht bei Dauerstress, führt dies zu verschiedenen körperlichen und psychischen Symptomen.

Das Darm-Hirn besteht aus einem zarten Nervennetz, das die Muskeln der Darmwand von der Speiseröhre bis zum Anus umschlingt und auf mehrere hundert Millionen Nervenzellen zurückgreifen kann. Jede Sekunde ertasten die Sensoren des Darm-Hirns, welche Bakterien sich gerade im Darminneren vermehren, welche Substanzen sie ausscheiden und was chemisch im Nahrungsbrei vor sich geht. Und jede Sekunde trifft das Darm-Hirn flexibel und autonom seine Entscheidungen – passt den Blutfluss an, hält Nachbarorgane auf dem Laufenden, stellt klar, welche Stoffe in den Körper dürfen und welche abtransportiert werden.

Darmzellen, Nervenstränge und Immunzellen im Bauch arbeiten nicht allein. Ein weiterer, mächtiger Mitspieler mischt sich ein, genau genommen sind es Billionen: Die Mikroorganismen (Bakterien, Viren, Pilze etc.) im menschlichen Dickdarm, dem am dichtesten besiedelten Ökosystem, das die Forschung überhaupt kennt. Das sogenannte Mikrobiom spaltet im Darm unverdauliche Nahrung auf, liefert Vitamine, regt den Darm zu mehr Bewegung an, hilft der Darmschleimhaut zu regenerieren, hält Krankheitskeime fern und baut Giftstoffe ab. Jede der hunderte von Bakterienarten hat ihren eigenen Fortpflanzungszyklus, ihren eigenen Stoffwechsel, scheidet andere Substanzen aus und tritt mit den bakteriellen Mitbewohnern des Darms, aber auch mit dem Nervengeflecht des Darms oder dem Immunsystem in Wechselwirkung. Eine ausgewogene Ernährung ist entscheidend für ein gesundes Darmmikrobiom und für unsere Gesundheit. Ballaststoffe aus Vollkornprodukten, Obst, Gemüse und Hülsenfrüchten ernähren die nützlichen Bakterien.

Erst seit wenigen Jahren beginnen Wissenschaftler zu verstehen, wie unser Darm beziehungsweise sein Mikrobiom mit unserem Gehirn kommuniziert. Forschungen in den letzten zehn Jahren haben ergeben, dass Darmbakterien unsere Emotionen und kognitiven Fähigkeiten beeinflussen können. Zum Beispiel produzieren einige Bakterien Oxytocin, ein Hormon, welches unser Sozialverhalten fördert. Andere Bakterien stellen Substanzen her, die Symptome von Depressionen und Angstzuständen verursachen.

Tatsächlich zeigte sich vor allem in Tierversuchen ein Zusammenhang zwischen Darm und Psyche. In Tests wurde der Stuhl von ängstlichen Mäusen in keimfreie Mäuse, die kein Mikrobiom haben, übertragen. Woraufhin diese ein ängstliches Verhalten entwickelten. Das Gleiche zeigt sich bei Mäusen mit depressionsähnlichem Verhalten oder Übergewicht.

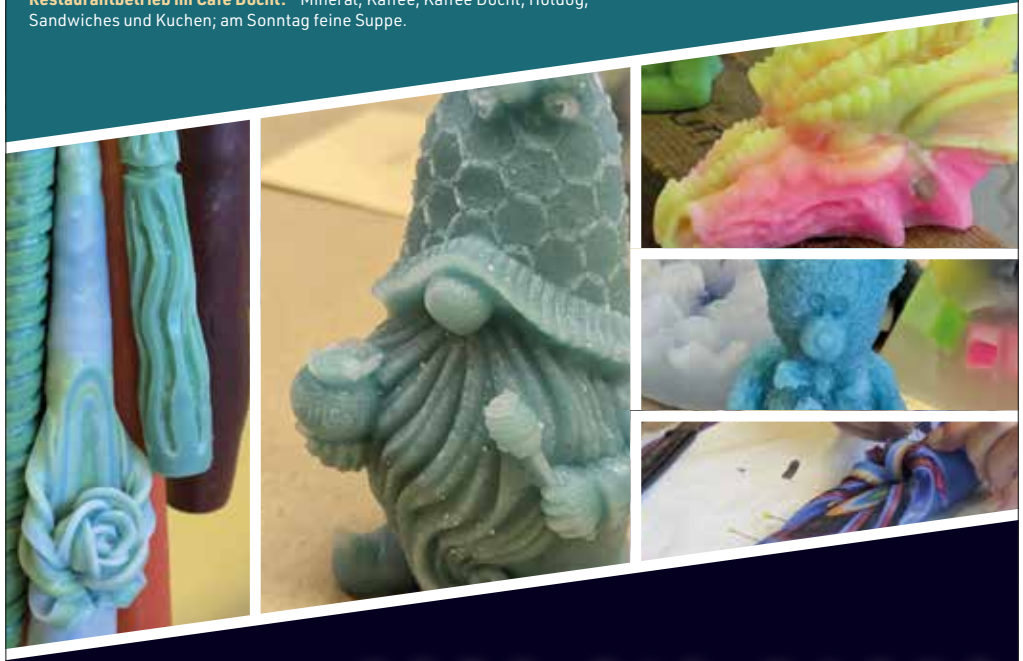
Autor: Ernst Hofmann, Unterkulm

BÖJUER
Kerzenziehen
2025

Samstag 15. November 2025 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sonntag 16. November 2025 11.00 Uhr – 17.00 Uhr
TSCHUEPLISTRASSE 3, 5712 BEINWIL AM SEE
KELLER TURNHALLE STEINEGGLI

Preise: Farbwachs: CHF 3.50/100g | Bienenwachs: CHF 4.50/100g
Gegossene Kerzen: CHF 4.50/100g | Fackeln: CHF 7.–/Stk.

Restaurantbetrieb im Café Docht: Mineral, Kaffee, Kaffee Docht, Hotdog, Sandwiches und Kuchen; am Sonntag feine Suppe.



www.kerz.li

K E R Z D I E N A C H T

Samstag, 15. November 2025, 22.00 Uhr – 02.00 Uhr
Ausgang mal anders: Gemütliches Ambiente in farbigem Licht, Sound, Barbetrieb (mit Snacks), Kerzenziehen by night



So bunt der Herbst – so bunt das VHS-Programm

(Eing.) – Geniessen Sie einen edlen Tropfen und tauchen Sie in die Welt der Whiskys ein. Steht Ihnen der Sinn eher nach Kreativem? So ist unser Lichterkugel-Kurs das Richtige für Sie – hier dürfen Sie auch ein kreatives Windlicht herstellen. Für alle Aviatik-Fans wird es an der Führung durch die Werft am Flughafen Zürich spannend. Wir stellen Ihnen hier unsere nächsten Kurse vor:

Einblick in die Arbeit eines forensischen Psychiaters
Montag, 10. November 2025, 19.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–

Lichterkugeln / Windlicht – es hat noch wenige Plätze
Samstag, 15. November 2025, 13.30 – 17 Uhr
Wecoschulhaus Menziken, Kosten 140.–

Neues aus der Welt der Whiskys
Freitag, 21. November 2025, 19 – 22 Uhr
Braugarage Reinach, Kosten: 75.–



Werft-Tour: Flugzeugwartung am Flughafen Zürich
Freitag, 28. November 2025, 17 – ca. 23 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 70.–

Grundlagen Fahrradwartung / Reparatur Zusatzkurs
Samstag, 29. November 2025, 14 – 16 Uhr
A-Team 2 Rad Beromünster, Kosten: 55.–



Vortrag mit Sebastian Ramspeck – Neutrale Schweiz – Neue Weltunordnung
Dienstag, 9. Dezember 2025, 19 Uhr, Gemeindesaal Menziken, Kosten: 25.–

Bäume schneiden
Samstag, 10. Januar 2026, 10 – 17 Uhr
Trolerhof Menziken, Kosten: 110.–

Stress lass nach – Resilienztraining
Montag, 12. und 19. Januar 2026, 19 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 115.–

ChatGPT – eine Einführung
Mittwoch, 14. Januar 2026, 19 – 21 Uhr
Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 35.–

Kafi-Luz Rundgang / Besuch DIWISA Willisau
Samstag, 21. Februar 2026, 13 – 17.30 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 95.–

Rheinsaline Riburg
Donnerstag, 26. Februar 2026, 13 – 17.30 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch

saalbau reinach.ag Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Die Exfreundinnen fast im Kino
Freitag, 14. November | 20.00 Uhr

Berliner Kriminaltheater
Der Enkeltrick
Donnerstag, 20. November | 20.00 Uhr

Michel Gammenthaler
Impossible
Samstag, 22. November | 20.00 Uhr

Märlitheater Fidibus
Aschenputtel
Sonntag, 14. Dezember | 15.00 Uhr

argovia philharmonic
Neujahrskonzert
Sonntag, 4. Januar | 18.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von: ews | QUICKLINE | Hotel & Restaurant zum Schneggen

HANDMADE MAGIC FOR YOUR HOME
Fae Cotton
BY ISA GMEINER

Diverse Filzkurse (2–5 Personen)

Isabella Gmeiner
Atelier: Rothusstrasse 2
6215 Beromünster

076 560 21 65
info@fae-cotton.ch
www.fae-cotton.ch

Zeit für eine neue Website?

- Optimiert für Desktop, Laptop, Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungsverhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO
25 JAHRE

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

RECYCLING-POINT
WIR LASSEN SIE NICHT AUF DER STRASSE STEHEN

Aktion
7m3 Mulde
CHF 457

LUSTENBERGER Menziken GmbH
Gemeindeweidstrasse 6
5737 Menziken
info@recycling-point.ch
+41 62 552 18 00

Wechsel auf Schloss Liebegg – Armin Haustein übernimmt das Zepter

Nach 23 Jahren engagierter Arbeit verabschiedet sich Samuel Widmer Ende Oktober in den Ruhestand. Sein Nachfolger, Armin Haustein aus Reinach, bringt frischen Wind ins Schloss Liebegg und möchte Bewährtes weiterführen – mit dem Ziel, das Schloss auch künftig als beliebten Ort für Feste, Seminare und besondere Momente zu erhalten.



Symbolische Schlüsselübergabe von Samuel Widmer an Armin Haustein.

(dah) – Per Ende Oktober kam es im Schloss Liebegg zu einem bedeutenden Wechsel: Der langjährige Schlossverwalter Samuel Widmer verabschiedete sich nach beeindruckenden 23 Jahren engagierter Tätigkeit in den wohlverdienten Ruhestand. Während dieser Zeit hat er das Schloss mit seiner Hingabe, seinem grossen Pflichtbewusstsein und seiner Liebe zum Detail nachhaltig geprägt. Gemeinsam mit dem gesamten Team trug Samuel Widmer entscheidend dazu bei, dass das Schloss Liebegg heute als besonders beliebter Ort für Hochzeiten gilt. In den vergangenen Jahren durfte er viele schöne, aber auch fordernde Momente erleben, die seine Zeit auf der Liebegg zu etwas ganz Besonderem machten. Sein Nachfolger Armin Haustein aus Reinach trat nun in grosse Fussstapfen. Nach 38 Jahren bei der Post, wo er als Teamleiter tätig war, suchte er eine neue Herausforderung. Als er von der freien Stelle auf Schloss Liebegg erfuhr, war seine Neugier sofort geweckt – die Aussicht, ein historisches Schloss zu betreuen und ein völlig neues Arbeitsgebiet kennenzulernen, faszinierte ihn. Seit dem 3. Oktober ist Armin Haustein nun auf der Liebegg tätig und wurde bis Ende des Monats von Samuel Widmer sorgfältig in seine neuen Aufgaben eingeführt. Der Lernprozess wird sich jedoch über ein ganzes Jahr erstrecken, da jede Jahreszeit ihre eigenen Besonderheiten und Anforderungen mit sich bringt. Armin Haustein möchte Bewährtes fortführen und den eingeschlagenen Weg seines Vorgängers weiterverfolgen. Besonders am Herzen liegt ihm, das Schloss Liebegg weiterhin als Ort mit Charme und Qualität zu erhalten – sei es bei Caterings, Vermietungen oder Veranstaltungen. Darüber hinaus möchte er das Schloss auch für Vereine und Firmen wieder stärker attraktiv machen, etwa für Seminare oder Feiern. Mit grosser Vorfreude blickt Armin Haustein auf seine neue Aufgabe und darauf, viele neue Gesichter kennenzulernen und das Schloss Liebegg in eine erfolgreiche Zukunft zu führen.

Silvan Peterhans
Zu hohe Wasserkosten? **Fragen Sie uns!**
• Spenglerei
• Sanitär
• Heizung
Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

PHOTOVOLTAIK-ANLAGE:
ALLES AUS EINER HAND!
Ihr Dachdecker ist auch hier der Spezialist!



gruetter-dach.ch
Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei







Herbstausstellung bei der Garage Gut: Hyundai-Neuheiten und Nidwaldner Bratchäs

Die Garage Gut öffnete am Samstag und Sonntag, 27. und 28. September, ihre Türen zur Herbstausstellung. Der Garagenbetrieb aus Meisterschwanden zeigte die Neuheiten von Hyundai wie den brandneuen Ioniq 9 und verwöhnte die Gäste mit feinem Nidwaldner Bratkäse von der Alp Chünern. Pius und Erika Gut freuen sich, dass Sohn Michael ab Mitte Oktober als Kundendienstberater im Familienbetrieb tätig sein wird.

(pte) – Vor 15 Jahren konnten Pius und Erika Gut die Garage in Meisterschwanden übernehmen. Sechs Mitarbeitende kümmern sich um alle Belange der Mobilität. «Im kleinen Familienbetrieb müssen alle mit anpacken», freut sich Pius Gut über sein motiviertes Team. Ob Benziner oder Elektrofahrzeug, Service oder Reparaturen, das Team der Garage Gut hat für jeden Bedarf die passende Lösung. Ab Mitte Oktober wird Michael Gut das Team im Bereich der Kundenberatung verstärken. An der Herbstausstellung vom 27. und 28. September wurde der brandneue Hyundai Ioniq 9 vorgestellt, das Top-Modell mit sieben Sitzplätzen und einer rein elektrischen Reichweite von 610 Kilometern. «Die Batterien sind in den vergangenen Jahren immer leistungsfähiger geworden. Der Ioniq 9 hat eine 110 kW-Batterie an Bord», erklärt Pius Gut. Bei der Kundschaft ist die «Reichweitenangst» kleiner geworden und die Offenheit für die Elektrotechnologie ist gestiegen. «Durch seine grosse Wandlungsfähigkeit ist der im Frühling vorgestellte Hyundai Inster sehr gut aufgenommen worden», stellt Pius Gut fest. Mittlerweile sind die Ersatzwagen der Garage Gut auf elektrischer Basis und eröffnen manchem Kunden einen ersten Kontakt zur fortschrittlichen Technik. Als perfektes Alltagsauto ist der Hyundai Tucson nach wie vor sehr gefragt und auch die kompakten und recht sportlichen Modelle i20 und i30 erfreuen sich grosser Beliebtheit. Andreas Gut, Käser von der Alp Chünern und Bruder von Pius Gut, hatte an der Herbstausstellung seinen feinen Nidwaldner Bratkäse dabei und verwöhnte die Gäste kulinarisch.



Ateminsel Regina Mutzner
Praxis für Atemtherapie

Einfach atmen - besser leben
Neuer Gruppenkurs ab 16.01.2026!
Weitere Informationen auf der Homepage

Regina Mutzner-Wehrli
Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf / AFS
Im Eichhörnli 37, 5734 Reinach/ 079 505 43 00
www.ateminsel.ch

Atemtherapie hilft bei
- Stress, Burnout, Erschöpfung
- Atemwegserkrankungen
- Atembeschwerden
- Angst– und Panikattacken
- Schlafstörungen
- Innerer Unruhe
- Depressiven Verstimmungen
- Verspannungen und Schmerzen
- Chronischen Erkrankungen

WIR VERSCHÖNERN DEIN ZUHAUSE!

PAINTROLLERS GMBH
MOOSPARK 2
6221 RICKENBACH LU

@PAINTROLLERS_

MAIL: INFO@PAINTROLLERS.CH
PHIL: 076 324 59 30
RAFFI: 079 590 46 96

PAINTROLLERS



Baumann Holzbau-Innenausbau AG
Beinwil am See | 062 771 08 47 | www.holz-baumann.ch
Projektinfo





Lifte immer besetzt: Während der Rad- und Reifenwechselwoche lief es in der Event Garage in Zetzwil rund.

Wie immer: Rad- und Reifenwechsel lief wie geschmiert

Wenn in der Zetzwiler Event Garage während einer Woche im Oktober alles auf die Karte Rad- und Reifenwechsel gesetzt wird, dürfen sich Kundinnen und Kunden jeweils auf eine speditive Abwicklung, einen Top-Service und eine perfekte und zuvorkommende Kundenbetreuung freuen.

(tmo.) – In der Event Garage in Zetzwil klackerten und pfiffen in der Woche vom 13. Oktober die Schlagschrauber, als wären Formel-1-Testtage im Gange. Zudem lag ein Gummiduft in der Luft, der konzentrierter war als sonst üblich. Kein Wunder war doch der Fokus auf die Rad- und Reifenwechselwoche gerichtet, die für Garageninhaber Stefan Von Gunten und sein Team jeweils einer Grosskampfwoche gleichkommt. Kundenfahrzeuge wurden von Montag bis Freitag punkto Bereifung für die kalte Jahreszeit fit gemacht. Speditiv und ohne Voranmeldung. «In dieser Woche wird bei uns alles auf die Karte Montieren der Winterbereifung gesetzt. Das sonst übliche Tagesgeschäft steht in dieser Zeit still», sagte Stefan Von Gunten. Die Kundschaft schätzte neben den attraktiven Reifenpreisen auch wieder den längst bekannten Top-Service sowie das Event Garage typische «Rahmenprogramm», das aus einem Gratis-Imbiss zur Überbrückung der Wartezeit, der Gratisverlosung und einer süssen Überraschung als Dankeschön bestand. Und als das letzte Auto vom Lift gerollt war, bedeutete das für das Garagenteam keineswegs Feierabend. Dann nämlich wurde das Waschprogramm für die Sommerräder gestartet, bevor die fachgerechte Einlagerung im Reifenhotel erfolgte.









Modernster Carrosserie-Fachbetrieb der Region

Wynamatt-
garage ag

Hauptstrasse 79, 5737 Menziken
Tel. 062 771 83 77, info@wynamatt-garage.ch

BOSCH Service

somos SEAT Spezialisten

Grosse Adventsausstellung



Montag, 17. November
Eröffnungsapéro: 17:00 bis 20:00

Dienstag, 18. November bis Freitag, 21. November
8:00 bis 18:00

Samstag, 22. November
8:00 bis 16:00

Gärtnerei VOGEL

Seetalstrasse 103 5703 Seon
062 775 20 10
www.gaertnerei-vogel.ch

FENSTER
SANIERUNGS AG

WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung.

Thailändische Festtage im Restaurant Samui-Thai

Lassen Sie sich von der Magie Thailands verführen und feiern Sie die Festtage mit exotischem Flair und kulinarischem Genuss.



Lichterfest Loi Krathong

(Eing.) – Am 6. und 7. November feiert das Restaurant Samui-Thai im Seerose Resort & Spa das thailändische Lichterfest Loi Krathong – ein zauberhaftes Fest des Lichts, des Loslassens und des Neubeginns. Freuen Sie sich auf traditionelle Tänze, kunstvoll geschnitzte Früchte, Jasminblüten und ein festliches Buffet mit königlich-thailändischen Spezialitäten.

Thailändische Weihnachten

Erleben Sie die Festtage einmal anders – exotisch, duftend und warmherzig. Unser Küchenteam verwöhnt Sie mit authentischen Thai-Gerichten, frischen Zutaten und raffinierten Aromen. Tauchen Sie ein in eine stimmungsvolle Atmosphäre und geniessen Sie Weihnachten auf thailändische Art.

Royal-Thai-Silvester

Ein festlicher Abend voller Genuss und fernöstlicher Eleganz erwartet Sie im Restaurant Samui-Thai. Feiern Sie den Jahreswechsel in elegantem Ambiente und lassen Sie sich von der Magie Thailands verzaubern. Ein edles Mehrgangmenü mit Highlights der Royal-Thai-Küche und exotischen Aromen begleitet Sie genussvoll ins neue Jahr. Stossen Sie um Mitternacht im Restaurant Cocon an – umgeben von Musik, Freude und fernöstlichem Flair.

Mehr Infos und Reservationen:
www.seerose.ch oder Telefon 056 676 68 68







VHS Hitzkirch: Programm 2025/2026, 1. Semester

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch und Spanisch in diversen Niveaus. Neu: Spanisch für Anfänger/-innen online (per Zoom). Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-911:** Daten: 10 × donnerstags, ab 21. August. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-913:** Daten: 10 × montags, ab 18. August. Zeit: 19.45 – 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sybille Noser.

ALLGEMEINE KURSE

Meditation – entspannen und stärken AL-908: Meditation hilft, in die eigene Mitte zu kommen. So können Sie den Alltag gelassener und entspannter bewältigen. Zudem entwickelt sich Ihre Persönlichkeit. Diese kraftvollen Meditationen sind geeignet für Anfänger/-innen und Geübte. Jede/-r Teilnehmer/-in erhält eine gesprochene Meditation als Audiofile auf das eigene Handy. Daten: Fr., 31. Oktober & 7. November. Zeit: jeweils 19.30 – 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 60.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Mirjam Herzog, Mental-, Resilienz- und Business-Coach Bruno Aeschbach, dipl. Physiognom CHA. **Vertrauen statt Erziehung AL-910:** Am Kursabend hören Sie, wie Sie gelassen durch den Familienalltag kommen, statt sich von den Kindern nerven, stressen oder ärgern zu lassen. Damit Sie als Mama/Papa Ihre Kinder so begleiten können, wie Sie es sich vom Herzen her wünschen. Datum: Fr., 23. Januar 2026. Zeit: 19.00 – ca. 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 40.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Esthi Wildisen, Lern- und Lebenswerkstatt Hochdorf / The Work Coach für Familien und Selbstliebe.

VERANSTALTUNGEN

Barcamp: Veränderung:

In diesem Weiterbildungsformat «Barcamp» gestalten die Teilnehmenden das Programm selbst. Die Themen werden vor Ort vorgeschlagen und gemeinsam erarbeitet. Einzige Voraussetzung für diesen Austausch auf Augenhöhe: Sie haben Lust, sich zum Thema «Veränderung» einzubringen. Datum: Fr., 30. Januar 2026. Zeit: 19 – 21 Uhr. Ort: Schulhaus Mosen. Kosten: Fr. 5.–. Anmeldung bis spätestens 15. Januar 2026.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch




Die Cyberversicherung der Mobiliar – reale Hilfe im digitalen Alltag.
Philipp Feldmann, Key Account Manager
T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch
Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
mobiliar.ch reinach@mobiliar.ch
die Mobiliar
192020

6.5 % WINTERRABATT
AUF FENSTER UND BESCHATTUNG BEI BESTELLUNGEN MIT MONTAGE BIS ENDE MÄRZ 2026
Alpsteg Fenster AG
062 888 80 50 | www.alpsteg.ch | info@alpsteg.ch
MIT UNS HABEN SIE DEN DURCHBLICK

Garage Brun AG startet in ein neues Kapitel – mehr Freiheit und Flexibilität ab 2026

Nach fast 50 Jahren als offizielle Toyota-Vertretung stellt sich die Garage Brun AG neu auf. Ab dem 1. Januar 2026 wird der Servicevertrag mit Toyota Schweiz AG nicht verlängert. Damit öffnet sich für das eingespielte Team um Herbert Fankhauser und Premtim Dervishaj die Tür zu noch mehr Unabhängigkeit – mit dem Ziel, ihren Kundinnen und Kunden weiterhin den besten Service, individuelle Lösungen und volle Markenvielfalt zu bieten.


Herbert Fankhauser und Premtim Dervishaj der Garage Brun AG.


Auf dem neuen Lift können auch Wohnmobile angehoben werden.

(dah) – Nach beinahe 50 Jahren als offizielle Toyota-Vertretung schlägt die Garage Brun AG ein neues Kapitel in ihrer Unternehmensgeschichte auf. Gemeinsam mit der Toyota Schweiz AG hat sie entschieden, den bestehenden Servicevertrag per 1. Januar 2026 nicht zu verlängern. Dieser Schritt fällt nach so vielen erfolgreichen Jahren der Partnerschaft nicht leicht, eröffnet dem Unternehmen jedoch neue Möglichkeiten, künftig noch freier und flexibler am Markt zu agieren. Das erklärte Ziel bleibt dabei unverändert: Den Kundinnen und Kunden weiterhin die bestmöglichen Konditionen, eine breite Fahrzeugauswahl und individuelle Lösungen zu bieten – ganz ohne die Vorgaben eines Markenvertrags. Für die Kundschaft ändert sich nichts. Das bewährte Team um Geschäftsleiter Herbert Fankhauser und Premtim Dervishaj steht auch in Zukunft mit vollem Einsatz für alle Anliegen rund ums Auto bereit – und das markenunabhängig.

Neben Service-, Wartungs- und Reparaturarbeiten für sämtliche Marken werden weiterhin Garantiearbeiten und -abwicklungen für Toyota im Rahmen der 10-Jahres-Garantie angeboten. Auch der An- und Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen, das Carrosserie- und Autospritzwerk sowie die persönliche, kompetente Beratung mit langjähriger Erfahrung bleiben bestehen. Mit ihrem engagierten und erfahrenen Team sorgt die Garage Brun AG auch in Zukunft für Mobilität und Kundenzufriedenheit. Neu erweitert das Unternehmen sein Angebot um einen Camperservice für Fahrzeuge bis zu sieben Meter Länge und 3,5 Tonnen Gesamtgewicht. Dafür wurde eigens eine neue, speziell konzipierte Hebebühne in der Werkstatt installiert. Die Garage Brun AG bleibt somit weiterhin die richtige Adresse für alle Fahrzeugbesitzerinnen und -besitzer – auch wenn sie künftig keine offizielle Toyota-Vertretung mehr ist.



AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen



ImmoService Partner GmbH, Aarau und Tennwil: Lohnt sich der diskrete «Off-Market»-Verkauf?

Mit einem diskreten «Off-Market»-Verkauf können Fragen von Nachbarn und Marktgerüchte vermieden werden, jedoch mit dem Risiko, nicht in jedem Fall den besten Preis für die meist im oberen Preissegment angesetzte Liegenschaft zu erzielen. Das Team der ImmoService Partner GmbH hat viel Erfahrung und begleitet den Immobilienverkauf gerne.



(pte) – Weit über tausend Immobilienverkaufsmandate durften die Fachleute der ImmoService Partner GmbH bereits übernehmen. «Ein Off-Market-Verkauf vermeidet die Fragen neugieriger Nachbarn und beugt Marktgerüchten wirksam vor. Die gewahrte Exklusivität kann für interessierte Käufer zudem sehr attraktiv sein und durch die diskrete Vermittlung kann kein öffentliches Preisdrücken nach einer langen Inseratelaufzeit stattfinden», stellt Makler Andreas Bräm die Vorteile dieser Strategie vor. «Durch den weniger grossen Wettbewerb besteht als Kontrapunkt das Risiko, für die Immobilie nicht in jedem Fall den besten Preis zu erzielen», ist Immobilienfachmann Frank Kessler ehrlich. So wird die diskrete Off-Market-Möglichkeit meist für Objekte im Luxus- und Spezialimmobiliensegment genutzt. Die Realwerteinschätzung jeder Liegenschaft vor Ort durch die ImmoService Partner GmbH bietet der Kundschaft einen absoluten Mehrwert. «Wir übernehmen nur Verkaufsmandate mit einem realistischen Markteintrittspreis», erklärt Andreas Bräm die Firmenphilosophie. Die Dienstleistungen reichen vom ersten Kundenkontakt bis hin zur Schlüsselübergabe, wobei das Honorar erst nach der Unterzeichnung beim Notar geschuldet wird – ein weiterer Vorteil der Makler aus Aarau und Tennwil, der von den Verkaufenden sehr geschätzt wird.


Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

Start der Hypi-Hockeyschule

Der SC Reinach startete am 18. Oktober mit der Hypi-Hockeyschule in die neue Saison. Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren lernen so spielerisch sich auf dem Eis zu bewegen und werden dabei von erfahrenen Trainern unterstützt.



Pünktlich stehen alle bereit, um aufs Eis zu stürmen.



Spielerisch die Fähigkeiten auf dem Eis verbessern.

(dah) – Am Samstag, 18. Oktober, startete die Hypi-Hockeyschule des SC Reinach um 8.45 Uhr in der Eishalle Reinach in die neue Saison. Knapp 40 begeisterte Mädchen und Knaben im Alter von vier bis zehn Jahren standen bereit, um ihre ersten Schritte auf dem Eis zu machen oder ihre bereits erlernten Fähigkeiten weiter zu verbessern. Besonders erfreulich war, dass rund zwei Drittel der Teilnehmenden aus dem Vorjahr erneut motiviert werden konnten, an der Hockeyschule teilzunehmen.

Die insgesamt 15 Trainingseinheiten finden bis zum 17. Januar 2026 statt und werden von erfahrenen Trainern des SC Reinach geleitet. Sie vermitteln den jungen Nachwuchstalenten spielerisch die Grundlagen des Eishockeys. Mit kleinen Toren, Pylonen und weiteren Hilfsmitteln gelang es selbst jenen Kindern, die zum ersten Mal auf dem Eis standen, schon nach kurzer Zeit ihre ersten Meter auf den Schlittschuhen zu meistern. Natürlich gehörten auch einige Stürze dazu, doch dank der vollständigen Schutzausrüstung blieben ernsthafte Verletzungen aus – höchstens der eine oder andere blaue Fleck erinnerte an die ersten Eishockeyerfahrungen.

Die Organisation der Hockeyschule war bestens vorbereitet. Auf dem Eis stand Hanspeter Stähli als verantwortlicher Leiter, während Monika Eichenberger neben dem Eis die Koordination übernahm – eine Aufgabe, die sie in diesem Jahr von Daniela Ryf übernommen hat. Unterstützt wurden sie von weiteren erfahrenen Trainern sowie Spielern des SC Reinach, die die Kinder individuell betreuten und motivierten.

Mit grosser Begeisterung, einem engagierten Trainerteam und einem gut durchdachten Konzept ist die Hypi-Hockeyschule erfolgreich in die neue Saison gestartet. Sie bietet den Kindern eine hervorragende Gelegenheit, sich sportlich zu betätigen, Freude am Eishockey zu entdecken und ihre Fähigkeiten auf dem Eis weiterzuentwickeln.

Gautschi & Merz
...mit Energie unterwegs
HEIZÖL - TANKREVISIONEN
Beinwil am See Tel. 062 771 38 19
gautschi-merz.ch
Menziken Tel. 062 771 10 05

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
Heizig und sanitär: zuverlässig. priiswärt. kompetänt!
André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, www.a-suter.ch

«persönlich, professionell, engagiert, zuverlässig»
Argovia Immobilien
Verkauf und Vermietung ■ Beratung
Professionelle Vermarktung ■ Verwaltung
Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88
Daniel Amsler
Thomas Amsler

seetalwerk ag
Ihr Partner mit sozialem Engagement
Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch
Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege
und viele weitere Arbeiten

LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
www.liebi-schmid.ch
Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von Geräten aller Marken inklusive Einbau vor Ort und Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-Servicenummer:
056 552 64 00

Küchenbau: Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung!



DAS JAHRESENDE RÜCKT NÄHER

Wollen Sie Ihre Versicherungen oder Ihre private Vorsorge optimieren? Gerne berate ich Sie zu diesen Themen.

Allianz

Odin Grolimund
Ihr Böjuer Versicherungs- und Vorsorgeberater
079 311 98 66
odin.grolimund@allianz.ch







Obrist Augenoptik AG, Reinach: Motivierte Lernende setzen sich für optimale Sehlösungen ein

Die Ausbildung von Lernenden hat bei der Reinacher Obrist Augenoptik AG eine lange Tradition. Inhaber Stephan Spirgi hat seine eigene Ausbildung damals als zweiter Lernender im Betrieb absolviert und gibt heute seine Erfahrung an Belle Eichenberger im zweiten Lehrjahr und Moa Gautschi im ersten Lehrjahr weiter. Die angehenden Augenoptikerinnen verbinden ihre Lehrzeit zudem mit der Berufsmatura. Mit Beratung und viel Fachwissen bietet das ganze Obrist-Team der Kundschaft optimale Sehlösungen und typengerechte Brillen an.

(pte) – «Bei uns haben die Lernenden ab dem ersten Tag Kundenkontakt», sagt Stephan Spirgi. Die persönliche Begrüssung im Geschäft der Obrist Augenoptik AG, telefonische Terminvereinbarungen oder administrative Arbeiten mit Lieferanten oder Kunden gehören schnell zum Alltag. In der Werkstatt kommt der handwerkliche Bereich des Optikerberufes dazu. Alle rund angelieferten Gläser müssen in die von der Kundin oder vom Kunden ausgewählte Brillenfassung eingepasst werden. «Ab dem zweiten Lehrjahr können die Lernenden jedes angelieferte Glas schleifen», erklärt Stephan Spirgi. So hat Belle Eichenberger gerade die interne Werkstattprüfung bestanden und durfte die Leitung übernehmen. Genauigkeit ist beim Anpassen und bei der Zentrierung der Brille gefragt. Hier hat in den vergangenen Jahren die Digitalisierung Einzug gehalten, und es stehen äusserst genaue kamera- und sensorgesteuerte Geräte zur Verfügung, während früher nach Augenmass und mit dem Zentimetermass gearbeitet wurde. Moa Gautschi hat ihre Lehre in diesem Sommer angetreten und hat zurzeit viel Freude an den vielfältigen Kundenkontakten. Die Berufsmatura ist mit anderthalb zusätzlichen Schultagen eine Herausforderung, der sich beide Lernenden stellen. «Als Lehrbetrieb ermöglichen wir die noch bessere Berufsbildung der jungen Menschen gerne», führt Stephan Spirgi aus. Die beiden angehenden Optikerinnen folgen mit diesem Weg Jael Burgherr, die ihre Lehre dieses Jahr mit Berufsmatura abgeschlossen hat und heute zusammen mit Augenoptikerin Sara Mosimann das Team vervollständigt.

Schöne Auswahl für Ihre Schönheit.

toppharm
Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

EICHENBERGER
GEBÄUDETECHNIK AG
REINACH
SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

062 771 25 71
info@egtag.ch
www.egtag.ch



Wir sorgen für Behaglichkeit und Lebensqualität!

TOPLEHRBETRIEB
Gebäudetechnik



FURRER KÜCHEN AG
Rüedikerstrasse 5
6288 Schongau

T 041 919 70 10
info@furrer-kuechen.ch
www.furrer-kuechen.ch

FURRER
EINMALIGE KÜCHEN

Waldegg Sport Menziken sagt nach 26 Jahren «Ade»

Nach über einem Vierteljahrhundert schliesst das Wintersportgeschäft Waldegg Sport in Menziken per 31. Dezember 2025 endgültig seine Türen. Inhaber Urs Zeder blickt auf eine intensive Zeit voller Engagement, Leidenschaft und persönlichem Einsatz zurück – und lädt Kundinnen und Kunden nun zur letzten Saison mit attraktiven Angeboten ein.



Urs Zeder freut sich auf den Start der letzten Saison.

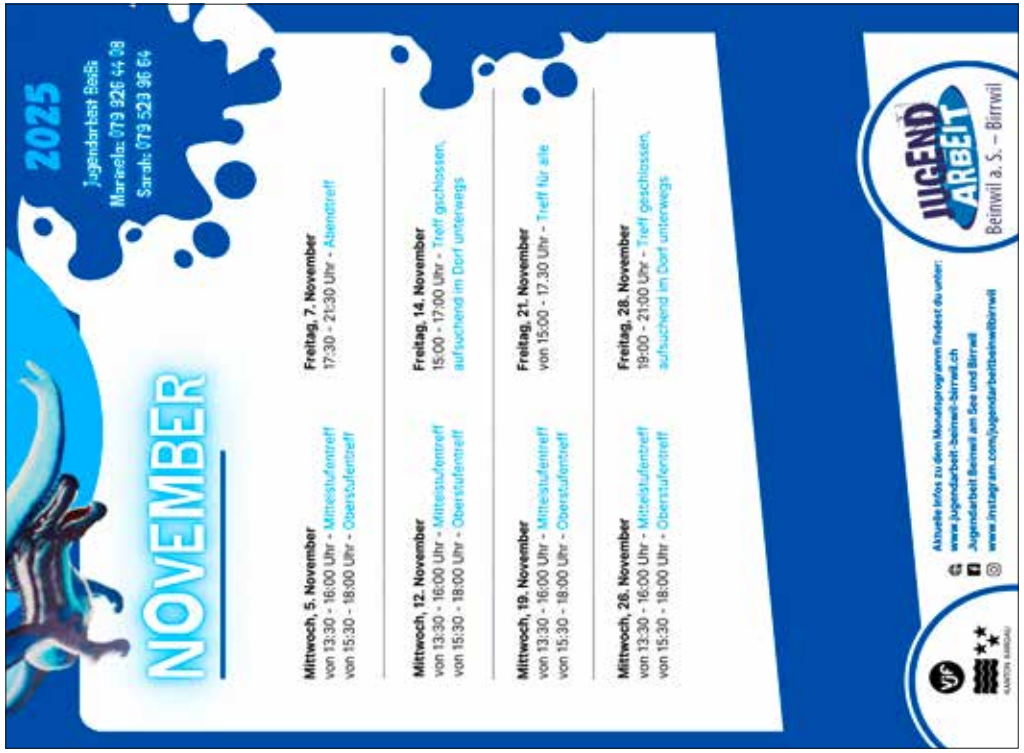


Top Angebote stehen im Geschäft zum Verkauf bereit.

(dah) – Nach 26 Jahren schliesst das Wintersportgeschäft Waldegg Sport Menziken per 31. Dezember 2025 endgültig seine Türen. Seit seiner Gründung war das Fachgeschäft eine feste Adresse für Wintersportbegeisterte aus der Region. Im Jahr 1999 übernahm Urs Zeder gemeinsam mit seinem Vater Max Zeder das Sportgeschäft und eröffnete es am neuen Standort an der Sonnmattstrasse. Viele Jahre arbeiteten die beiden mit grossem Engagement – nebenberuflich und oft bis tief in die Nacht – in der Werkstatt, um ihren Kunden bestmöglichen Service zu bieten. Im Jahr 2020 traf das Familienunternehmen ein schwerer Schicksalsschlag: Vater Max erkrankte schwer und Urs Zeder führte den Betrieb von da an allein weiter. Die Verantwortung und der hohe Zeitaufwand liessen ihm nur wenig Raum für Familie, Freizeit und persönliche Interessen. Nach reiflicher Überlegung hat er sich nun entschieden, das Kapitel Waldegg Sport Ende 2025 endgültig zu schliessen. Doch bevor es so weit ist, startet am 8. November die letzte (halbe) Saison mit der Saisoneröffnung.

Die Kunden dürfen sich auf attraktive Top-Angebote freuen – mindestens 35 Prozent Rabatt auf alle Neuware, Kinderski-Sets ab 90 Franken, Erwachsenen-Ski ab 120 Franken sowie zahlreiche weitere Artikel wie Bindungen, Schuhe, Stöcke, Snowboards, Helme, Brillen und Handschuhe. Da das Geschäft Ende Jahr schliesst, werden keine Vermietungen mehr angeboten, der Ski- und Boardservice bleibt jedoch bis dahin weiterhin in Betrieb. Während der letzten Verkaufswochen ist Waldegg Sport vom 8. November bis zum 31. Dezember jeweils Mittwoch bis Freitag von 14 bis 19 Uhr und Samstag von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Urs Zeder freut sich darauf, seine treuen Kunden in dieser Zeit nochmals persönlich begrüssen zu dürfen – sei es zum Stöbern, Einkaufen oder einfach, um «Ade» zu sagen. Zum Abschluss möchte er sich herzlich bei seiner Familie und seinen Helfern bedanken, die ihn in all den Jahren tatkräftig unterstützt haben. Ohne ihren grossen Einsatz, wäre es nicht möglich gewesen, den Waldegg Sport so lange erfolgreich weiterzuführen.





Sicher wohnen – moderne Fenster als Schutzschild für Ihr Zuhause

Fenster sind weit mehr als ein architektonisches Element. Sie lassen Licht ins Haus, verbinden uns mit der Aussenwelt und tragen entscheidend zu Wohnqualität bei. Gleichzeitig sind sie eine der sensibelsten Stellen – gerade, wenn es um Sicherheit geht.



(Eing.) – Die Alpsteg Fenster AG zeigt täglich, dass moderne Fenster weit mehr leisten können. Einbrecher suchen den Weg des geringsten Widerstands. Veraltete Fenster mit schwachen Beschlägen oder sprödem Glas lassen sich oft in Sekunden öffnen. Neue Systeme von Alpsteg Fenster hingegen sind mit stabilen Rahmen, Verbundsicherheitsglas und ausgeklügelter Verriegelungstechnik ausgestattet. Schon Standardausführungen erschweren Aufbruchsversuche erheblich, während Sicherheitsfenster nach RC1- oder RC2-Norm zusätzlichen Schutz bieten.

Doch Sicherheit beginnt nicht erst beim Neubau. Auch Bestandsgebäude lassen sich nachrüsten: Spezielle Sicherheitsbeschläge, abschliessbare Griffe oder zusätzliche Verglasungen werten bestehende Fenster auf – ohne grossen baulichen Aufwand.

Neben Einbruchschutz erhöhen moderne Fenster auch den Komfort. Schallschutz hält Lärm draussen, Wärmedämmung spart Energie und Heizkosten. Wer heute in neue Fenster investiert oder bestehende modernisiert, steigert nicht nur den Wert der Immobilie – er schafft auch ein spürbar sichereres und behaglicheres Zuhause.

Jetzt profitieren: Zusätzlich erhalten Sie aktuell 6,5 % Winterrabatt auf Fenster und Beschattung – gültig bei Bestellungen mit Montage bis Ende März 2026.

Die Alpsteg Fenster AG in Niederlenz berät Sie gerne persönlich. Kontaktieren Sie uns – mit uns haben Sie den Durchblick.

Lichterglanz und Vorfreude: Weihnachtsmarkt im Huus74 in Menziken



(Eing.) – Wenn der Duft von Glühwein, Kerzen und Lebkuchen in der Luft liegt, dann ist es wieder so weit: Das Huus74 in Menziken veranstaltet am Mittwoch, 26. November und Donnerstag, 27. November, jeweils von 17 bis 21 Uhr einen zauberhaften Weihnachtsmarkt voller Wärme, Handwerkskunst und Vorfreude auf die Adventszeit. Inmitten liebevoll dekorierter Stände erwartet die Besucherinnen und Besucher ein stimmungsvolles Markterlebnis im kleinen, aber feinen Rahmen. Kunsthandwerkerinnen und Kreative aus der Region präsentieren ihre schönsten Arbeiten – von handgemachtem Schmuck über feine Schoggispezialitäten und adventliche Dekorationen und Gestecke bis hin zu kunstvoll gearbeiteten Holzskulpturen und Geschenkartikeln aus verschiedensten Materialien. Zwischen Lichterketten, Tannenzweigen und weihnächtlicher Musik lässt es sich wunderbar verweilen. Wer Lust auf etwas Herzhaftes hat, kann sich ein Raclette-Brot der Fläcke-Chäsi, Beromünster schmecken lassen oder sich mit einer wärmenden Suppe und einem Becher duftenden Glühwein aufwärmen. Der Weihnachtsmarkt im Huus74 lädt ein, für ein paar Stunden dem Alltag zu entfliehen und die besinnliche Stimmung der Vorweihnachtszeit zu geniessen.





Alice Steiner-Derrer



Matthias Zellweger



Ursula Zellweger-Steiner

Matthias Zellweger sucht Werke von Adolf Weber

Matthias Zellweger aus Thun ist durch seine Familiengeschichte eng mit den Bildern des Wynentaler Kunstmalers Adolf Weber verbunden. Als privater Sammler schätzt er die Schönheit der Bilder und hat das Verständnis für die Schaffensweise von Adolf Weber. Matthias Zellweger möchte gerne weitere Bilder erwerben und damit auch die wertvollen Geschichten hinter den Werken erhalten. Der Kontakt kann über seine Mailadresse info@matthias-zellweger.ch erfolgen.

(pte) – Matthias Zellwegers Grossmutter Alice Steiner-Derrer hat mit ihrer Familie in Aarberg einen Bauernbetrieb bewirtschaftet. Mit ihrem offenen Wesen hat sie sich in der Nachkriegszeit in der Flüchtlingshilfe engagiert und zusätzlich zu den Flüchtlingskindern immer Gäste auf dem Hof aufgenommen. «Es hat immer Platz für andere gehabt», erinnert sich Matthias Zellweger. So muss auch der Kontakt zu Adolf Weber entstanden sein, der zwischen 1952 und 1962 viel Zeit auf dem Bauernhof im Berner Seeland verbracht hat. «Ich habe Adolf Weber in späteren Jahren als humorvollen und herzlichen Menschen erlebt und ihm in meinen Jugendjahren bei seiner Arbeit ab und zu über die Schulter schauen dürfen», erinnert sich Matthias Zellweger. Seine Mutter Ursula Zellweger-Steiner wurde als 13-jähriges Mädchen auf einem Werk von Adolf Weber verewigt. Die Verbindungen der Familie Steiner-Derrer zu Adolf Weber und ins Wynental blieben in lockerem Kontakt bestehen. «Zwischen meiner Grossmutter und Kaspar Villigers Mutter Dora Villiger fand ein Austausch über die Werke von Adolf Weber statt», erinnert sich der Thuner Sammler. Einige Bilder des Wynentaler Künstlers hat Matthias Zellweger bereits aus dem Familienfundus übernehmen dürfen. Mit Interesse am Gesamtwerk ist er seit Jahren auf der Suche nach weiteren Bildern. «Oft schätzen die Nachkommen der ehemaligen Käufer den Malstil nicht mehr und entsorgen die Bilder unqualifiziert. Ich möchte die Bilder und ihre Geschichten erhalten und damit auch das Werk Adolf Webers würdigen. Gerne bin ich bereit, neue Werke zu erwerben und die Geschichte zu den jeweiligen Bildern kennenzulernen.» Ob sich in der Ausstellung noch Platz finde? «Es braucht eine Beziehung zum Werk, dann findet sich immer eine Wand.»

Unsere Weihnachtsmärkte 2025

Mo, 01.12.25 - **Einsiedeln**
Mi, 03.12.25 - **Colmar (F)**
Sa, 06.12.25 - **Konstanz (D)**
Di, 09.12.25 - **Strasbourg (F)**
Mi, 10.12.25 - **Freiburg i.B. (D)**
Do, 11.12.25 - **Konstanz (D)**
Sa, 13.12.25 - **Montreux**
Mo, 15.12.25 - **Colmar (F)**

Mo, 24.11. Zibelemärit Bern!

Gebr. Merz
Reisen & Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch

MALERMEISTER GLOOR

Malen
Gipsen
Farbkonzepte
Tapezieren
Fugenlose Beschichtung
Dekorative Techniken
Mineralische Produkte

Philipp Gloor
5737 Menziken, 079 711 21 59, www.malermeister-gloor.ch
malermeister_gloor

AUS LIEBE ZUM MALERHANDWERK

Tschüss Sommer! Zeit, die Winterfinken zu montieren



EVENT GARAGE GMBH Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
062 773 22 18, www.eventgarage.ch, info@eventgarage.ch

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava CHECKBOX

Eigenmietwert und Schuldzinsen adé: Strategie gefragt

Am 28. September 2025 wurde die Abschaffung des Eigenmietwerts beschlossen. Damit entfällt die Besteuerung eines fiktiven Einkommens für selbstgenutztes Wohneigentum und wichtige steuerliche Abzüge wie der Schuldzinsenabzug fallen weg.



Schuldzinsenabzug und Liegenschaftsunterhaltsabzug fallen weg – was heisst das?

(Eing.) – Wer künftig ein Eigenheim oder eine Ferienwohnung selbst nutzt, kann keine Schuldzinsen mehr steuerlich geltend machen. Dies betrifft Hypotheken auf selbstgenutztem Wohneigentum. Darüber hinaus sind auch Konsumkredite betroffen, deren Zinsen zurzeit steuerlich abziehbar sind. Auch Abzüge für Renovationen, Reparaturen oder energetische Massnahmen entfallen. Für vermietete Immobilien bleiben Schuldzinsen und werterhaltende Unterhaltskosten weiterhin abzugsfähig, allerdings nur anteilsmässig zum Gesamtvermögen.

Was ist neu in den Steuern abzugsfähig?

- Ersterwerberabzug: Für Personen, die erstmals Wohneigentum erwerben, gibt es während zehn Jahren einen begrenzten Schuldzinsenabzug (CHF 10 000 für Verheiratete, CHF 5 000 für Ledige), der sich jährlich um 10 % reduziert.
- Objektsteuer für Zweitwohnungen: Für selbstgenutzte Ferienwohnungen wird eine neue Objektsteuer eingeführt. Die Ausgestaltung liegt bei den Kantonen.

Vorteil oder Nachteil?

Ob die Reform ein Vorteil oder Nachteil ist, hängt stark von der individuellen Situation ab:

- Vorteilhaft ist die Abschaffung für Eigentümer mit hohem Eigenmietwert, tiefer Verschuldung und wenig Sanierungsbedarf.
- Nachteilig kann sich dies auf stark verschuldete Eigentümer oder solche mit sanierungsbedürftigen Liegenschaften auswirken, da wichtige Abzugsmöglichkeiten entfallen.

Unsere Empfehlung

Die Abschaffung des Eigenmietwerts und des Schuldzinsenabzugs bringt neue Herausforderungen – aber auch Chancen. Ob Sie Ihre Hypothek zurückzahlen, werterhaltende Renovationen vorziehen oder Ihre Finanzstrategie neu ausrichten sollten, hängt ganz von Ihrer persönlichen Situation ab. Der Zeitpunkt der Umsetzung ist derzeit noch offen. Die Entscheidung liegt beim Bundesrat. Nach aktuellem Stand wird mit einer Umsetzung der Reform in zwei bis drei Jahren gerechnet. Die Planung beginnt jetzt: Nutzen Sie die kommenden Jahre für kluge Entscheidungen – wir stehen Ihnen zur Seite. Als erfahrene Treuhandstelle bieten wir individuelle Beratung, fachliche Kompetenz und vorausschauende Planung. Wir entwickeln Ihre optimale Strategie – für Ihre sichere Zukunft. Vertrauen Sie auf unsere Expertise – persönlich, verständlich, lösungsorientiert.
www.treuhandwidmer.ch





BÖJUER CHRISTKINDLIMÄRT

SAMSTAG, 13. DEZEMBER 2025, 15.00 BIS 20.30 UHR
AUF DEM PAUSENPLATZ SCHULHAUS STEINEGGLI

Geniessen Sie die vorweihnächtliche Stimmung mit dem vielseitigen Angebot und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen.

Herzlich lädt ein der Gewerbeverein Beinwil am See und Birrwil